

جبران خليل جبران

# الأجنحة المتكسرة

الكتاب: الأجنحة المتكسرة  
الكاتب: جبران خليل جبران  
الطبعة: 2018

الناشر: وكالة الصحافة العربية (ناشرون)

5 ش عبد المنعم سالم - الوحدة العربية - مدكور- الهرم - الجيزة  
جمهورية مصر العربية  
هاتف : 35825293 - 35867576 - 35867575  
فاكس : 35878373



<http://www.apatop.com> E-mail: [news@apatop.com](mailto:news@apatop.com)

**All rights reserved.** No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission in writing of the publisher.

جميع الحقوق محفوظة؛ لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات أو نقله بأي شكل من الأشكال، دون إذن خطي مسبق من الناشر.

دار الكتب المصرية

فهرسة إثناء النشر

جبران ، جبران خليل

الأجنحة المتكسرة / جبران خليل جبران

- الجيزة - وكالة الصحافة العربية.

99 ص، 18 سم.

الترقيم الدولي: 9 - 557 - 446 - 977 - 978

أ - العنوان رقم الإيداع : 17263 / 2018

# الأجنحة المتكسرة

وكالة الصحافة العربية  
«ناشرون» 

## إهداء

إلى التي تحرق إلى الشمس بأجفان جامدة، وتقبض على النار  
بأصابع غير مرتعشة، وتسمع نغمة الروح «الكلي» من وراء ضجيج  
العميان وصراخهم. إلى M. E. H. أرفع هذا الكتاب.

جبران

كنت في الثامنة عشرة عندما فتح الحبّ عينيّ بأشعته  
السحرية، ولمس نفسي لأول مرة بأصابعه النارية.  
وكانت سلمى كرامة المرأة الأولى التي أيقظت روحي  
بمحاسنها، ومشيت أمامي إلى جنة العواطف العلوية،  
حيث تمر الأيام كالأحلام وتنقضي الليالي كالأعراس.

سلمى كرامة هي علمتي عبادة الجمال بجمالها، وأرثني خفايا الحب  
بانعطافها، وهي التي أنشدت على مسمعي أول بيت من قصيدة الحياة  
المعنوية.

أيّ فتى لا يذكر الصبيّة الأولى التي أبدلت غفلة شببته بيقظة هائلة  
بلطفها، جارحة بعدوبتها، فتأكة بجلاوقها؟ من منّا لا يذوب حينئذٍ إلى تلك  
الساعة الغريبة التي إذا انتبه فيها فجأة رأى كُليته قد انقلبت وتحولت،  
وأعماقه قد اتسعت وانبسّطت وتبطّنت بانفعالات لذيدة بكل ما فيها من  
مرارة الكئتمان، مستحبة بكل ما يكتنفها من الدموع والشوق والسُّهاد؟

لكل فتى سلمى تظهر على حين غفلة في ربيع حياته، وتجعل  
لأنفراده معنىً شعرياً، وتُبدّل وحشة أيامه بالأنس، وسكينة لياليه  
بالأنغام.

كنت حائراً بين تأثيرات الطبيعة وموحيات الكتب والأسفار عندما سمعت الحبَّ يهمس بشفتي سلمى في آذان نفسي، وكانت حياتي خالية مُقْفَرَة باردة شبيهة بسبات آدم في الفردوس عندما رأيت سلمى منتصبه أمامي كعمود النور. فسلمى كرامة هي حواء هذا القلب المملوء بالأسرار والعجائب، وهي التي أفهمته كُنْه هذا الوجود، وأوقفته كالمرآة أمام هذه الأشباح. حواء الأولى أخرجت آدم من الفردوس بإرادتها وانقياده، أما سلمى كرامة فأدخلتني إلى جنة الحب والطهر بجلاوتها واستعدادي، ولكن ما أصاب الإنسان الأوّل قد أصابني، والسيف الناريّ الذي طرده من الفردوس هو كالسيف الذي أخافني بلمعان حدّه، وأبعدني كرهاً عن جنة المحبة قبل أن أخالف وصيةً، وقبل أن أذوق طعم ثمار الخير والشر.

واليوم، وقد مرت الأعوام المظلمة طامسة بأقدامها رسوم تلك الأيام، لم يبقَ لي من ذلك الحلم الجميل سوى تذكارات موجعة ترفرف كالأجنحة غير المنظورة حول رأسي، مثيرة تنهدات الأسي في أعماق صدري، مستقطرة دموع اليأس والأسف من أجفاني... وسلمى؛ سلمى الجميلة العذبة، قد ذهبت إلى ما وراء الشفق الأزرق، ولم يبقَ من آثارها في هذا العالم سوى غصّات أليمة في قلبي، وقبر رخامي منتصب في ظلال أشجار السرو. فذلك القبر وهذا القلب هما كل ما بقي ليحدّث الوجود عن سلمى كرامة، غير أن السكينة التي تخفر القبور لا تفشي ذلك السر المصُون الذي أخفته الآلهة في ظلمات التابوت، والأغصان التي امتصّت عناصر الجسد لا تبيح بحفيفها مكنونات الحفرة. أما غصّات هذا القلب

وأوجاعه فهي التي تتكلم وهي التي تنسكب الآن مع قطرات الخبر  
السوداء معلنة للنور أشباح تلك المأساة التي مثلها الحب والجمال  
والموت.

فيا أصدقاء شبيبي المنتشرين في بيروت، إذا مررتم بتلك المقبرة  
القريبة من غابة الصنوبر فادخلوها صامتين، وسيروا ببطء كيلا تزعج  
أقدامكم رفات الراقدين تحت أطباق الثرى، وقفوا متهيئين بجانب قبر  
سلمى وحيوا عني التراب الذي ضم جثمانها. ثم اذكروني بتهدة قائلين في  
نفوسكم: ههنا دُفنت آمال ذلك الفتى الذي نفتته صروف الدهر إلى ما  
وراء البحار، وههنا توارت أمانيه، وانزوت أفراحه، وغارت دموعه،  
واضمحلّت ابتساماته، وبين هذه المدافن الخرساء تنمو كآبته مع أشجار  
السرو والصّصاف، وفوق هذا القبر ترفرف روحه كل ليلة مستأنسة  
بالذكرى، مردّدة مع أشباح الوحشة ندبات الحزن والأسى، نائحة مع  
الغصون على صبيّة كانت بالأمس نعمة شجية بين شفقي الحياة،  
فأصبحت اليوم سرّاً صامتاً في صدر الأرض.

أستحلفكم يا رفاق الصبا بالنساء اللواتي أحبّهنّ قلوبكم أن تضعوا  
أكاليل الأزهار على قبر المرأة التي أحبّها قلبي؛ فربّ زهرة تُلقونها على  
ضريح منسيّ تكون كقطرة الندى التي تسكبها أجفان الصباح بين أوراق  
الوردة الذابلة.



## الكأبة الخرساء

أنتم أيها الناس تذكرون فجر الشبيبة فرحين باسترجاع  
رسومه، متأسفين على انقضائه، أما أنا فأذكره مثلما  
يذكر الحر المَعْتَقُ جدرانَ سجنه وثقل قيوده.

أنتم تدعون تلك السنين التي تجيء بين الطفولة والشباب عهداً ذهبياً  
يهزأ بمتاعب الدهر وهواجسه، ويطير مرفرفاً فوق رؤوس المشاعل  
والهموم مثلما تجتاز النحلة فوق المستنقعات الخيثة سائرة نحو البساتين  
المزهرة، أما أنا فلا أستطيع أن أدعو سِنِي الصبا سوى عهد آلام خفية  
خرساء كانت تقطن قلبي وتثور كالعواصف في جوانبه، وتتكاثر نامية  
بمنموه، ولم تجد منفذاً تنصرف منه إلى عالم المعرفة حتى دخل إليه الحب  
وفتح أبوابه وأنار زواياه، فالحب قد أعتق لساني فتكلمتُ، ومزَّق أجفاني  
فبكيْتُ، وفتح حنجرتي فتهدتُ وشكوتُ.

أنتم أيها الناس تذكرون الحقول والبساتين والساحات وجوانب  
الشوارع التي رأت ألعابكم وسمعت همس طهركم، وأنا أيضاً أذكر البقعة  
الجميلة من شمال لبنان، فما أغمضت عيني عن هذا المحيط إلا رأيت تلك  
الأودية المملوءة سحراً وهيبة، وتلك الجبال المتعالية بالجد والعظمة نحو  
العلاء، ولا صممتُ أذني عن ضجة هذا الاجتماع إلا سمعت خريبر تلك  
السواقي وحفيف تلك الغصون. ولكن هذه المحاسن - التي أذكرها الآن  
وأتشوق إليها تشوق الرضيع إلى ذراعي أمه - هي التي كانت تعذب

روحي المسجونة في ظلمة الحداثة، مثلما يتعذب البازي بين قضبان قفصه عندما يرى أسراب البزاة تسبح حرة في الخلاء الواسع - وهي التي كانت تملأ صدري بأوجاع التأمل ومرارة التفكير، وتنسج بأصابع الحيرة والالتباس نقاباً من اليأس والقنوط حول قلبي، فلم أذهب إلى البرية إلا عدت منها كئيهاً جاهلاً أسباب الكآبة، ولا نظرت مساءً إلى الغيوم المتلونة بأشعة الشمس إلا شعرت بانقباض متلف ينمو لجهلي معاني الانقباض، ولا سمعت تغريدة الشحرور أو أغنية الغدير إلا وقفت حزينةً لجهلي موحيات الحزن.

يقولون إن الغباوة مهد الخلو والخلو مرقد الراحة، وقد يكون ذلك صحيحاً عند الذين يولدون أمواتاً ويعيشون كالأجساد الهامدة الباردة فوق التراب. ولكن إذا كانت الغباوة العمياء قاطنة في جوار العواطف المستيقظة تكون الغباوة أقسى من الهاوية وأمرّ من الموت. والصبي الحساس الذي يشعر كثيراً ويعرف قليلاً هو أتعس المخلوقات أمام وجه الشمس؛ لأن نفسه تظل واقفة بين قوتين هائلتين متباينتين: قوة خفيفة تخلق به في السحاب وتريه محاسن الكائنات من وراء ضباب الأحلام، وقوة ظاهرة تقيده بالأرض وتغمر بصيرته بالغبار، وتتركه ضائعاً خائفاً في ظلمة حالكة.

للكتابة أيدٍ حريرية الملامس قوية الأعصاب، تقبض على القلوب وتؤلها بالوحدة، فالوحدة حليفة الكتابة، كما أنها أليفة كل حركة روحية. ونفس الصبي المنتصبه أمام عوامل الوحدة وتأثيرات الكتابة شبيهة

بالزنبقة البيضاء عند خروجها من الكمام، ترتعش أمام النسيم، وتفتح قلبها لأشعة الفجر، وتضم أوراقها بمرور أخيلة المساء، فإن لم يكن للصبي من الملاهي ما يشغل فكرته، ومن الرفاق من يشاركه في الميول، كانت الحياة أمامه كحبس ضيق لا يرى في جوانبه غير أنوال العناكب، ولا يسمع من زواياه سوى ديبب الحشرات.

أما تلك الكآبة التي أتت أيام حدثي فلم تكن ناتجة عن حاجتي إلى الملاهي لأنها كانت متوفرة لدي، ولا عن افتقاري إلى الرفاق لأنني كنت أجدهم أينما ذهبتُ، بل هي من أعراض علة طبيعية في النفس كانت تحبب إلي الوحدة والانفراد، وتُتميت في روعي الميول إلى الملاهي والألعاب، وتخلع عن كتفي أجنحة الصبا، وتجعلني أمام الوجود كحوض مياه بين الجبال يعكس بهدوئه المخزن رسوم الأشباح وألوان الغيوم وخطوط الأغصان، ولكنه لا يجد ممرًا يسير فيه جدولًا مترنمًا إلى البحر.

هكذا كانت حياتي قبل أن أبلغ الثامنة عشرة، فتلك السنة هي من ماضيِّ بمقام القمة من الجبل، لأنها أوقفتني متأملًا تجاه هذا العالم، وأرتني سبل البشر، ومروج ميولهم، وعقبات متاعبهم، وكهوف شرائعهم وتقاليدهم.

في تلك السنة وُلدتُ ثانية، والمرء إن لم تحبل به الكآبة ويتمحص به اليأس، وتضعه المحبة في مهد الأحلام؛ تظل حياته كصفحة خالية بيضاء في كتاب الكيان.

في تلك السنة شاهدت ملائكة السماء تنظر إليَّ من وراء أجفان  
امرأة جميلة، وفيها رأيت أبالسة الجحيم يضجون ويتراكضون في صدر  
رجل مجرم، ومن لا يشاهد الملائكة والشياطين في محاسن الحياة  
ومكروهاتها يظل قلبه بعيداً عن المعرفة ونفسه فارغة من العواطف.

## يد القضاء

كنت في بيروت في ربيع تلك السنة المملوءة بالغرائب،  
وكان نيسان قد أنبت الأزهار والأعشاب، فظهرت في  
بساتين المدينة كأنها أسرار تعلنها الأرض للسماء،

وكانت أشجار اللوز والتفاح قد اكتست بحلج بيضاء معطرة، فباتت بين  
المنازل كأنها حوريات بملابس ناصعة قد بعثت بهن الطبيعة عرائس  
وزوجات لأبناء الشّعر والخيال.

الربيع جميل في كل مكان، ولكنه أكثر من جميل في سوريا ...  
الربيع روح إله غير معروف تطوف في الأرض مسرعة، وعندما تبلغ  
سوريا تسير ببطء متلفتة إلى الوراء مستأنسة بأرواح الملوك والأنبياء  
الحائمة في الفضاء، مترنمة مع جداول اليهودية بأناشيد سليمان الخالدة،  
مرددة مع أرز لبنان تذكارات المجد القديم.

وبيروت في الربيع أجمل منها في ما بقي من الفصول؛ لأنها تخلو فيه  
من أوحال الشتاء وغبار الصيف، وتصبح بين أمطار الأول وحرارة الثاني  
كصبيّة حسناء قد اغتسلت بمياه الغدير ثم جلست على ضفته تجفف  
جسدها بأشعة الشمس.

ففي يوم من تلك الأيام المفعمة بأنفاس نيسان المُسكرة وابتساماته  
الحية، ذهبت لزيارة صديق يسكن بيتًا بعيدًا عن ضجة الاجتماع، وبينما

نحن نتحدث راسمين بالكلام خطوط آمالنا وأمانينا دخل علينا شيخ جليل في الخامسة والستين من عمره، تدل ملابسه البسيطة وملامحه المتجعدة على الهيبة والوقار، فوقفت احتراماً، وقبيل أن أصفحه مسلماً تقدم صديقي وقال: حضرته فارس أفندي كرامة، ثم لفظ اسمي مشفوعاً بكلمة ثناء، فحدق إليّ الشيخ هنيهة لامساً بأطراف أصابعه جبهته العالية المكلفة بشعر أبيض كالثلج، كأنه يريد أن يسترجع إلى ذاكرته صورة شيء قديم مفقود، ثم ابتسم ابتسامة سرور وانعطاف واقتراب مني قائلاً: أنت ابن صديق حبيب قديم صرفت ربيع العمر برفقته، فما أعظم فرحي بمراك! وكم أنا مشتاق إلى لقاء أبيك بشخصك!

فتأثرت لكلامه، وشعرت بجاذب خفي يدينني إليه بطمأنينة، مثلما تقود الغريزة العصفور إلى وكره قبيل مجيء العاصفة. ولما جلسنا أخذ يقصُّ علينا أحاديث صداقته لوالدي، متذكراً أيام الشباب التي صرفها بقربه، تالياً على مسامعنا أخبار أعوام قضت، فكفنها الدهر بقلبه وقبرها في صدره... إن الشيوخ يرجعون بالفكر إلى أيام شبابهم رجوع الغريب المشتاق إلى مسقط رأسه، ويميلون إلى سرد حكايات الصبا ميل الشاعر إلى تنعيم أبلغ قصائده، فهم يعيشون بالروح في زوايا الماضي الغابر؛ لأن الحاضر لا يمر بهم ولا يلتفت، والمستقبل يبدو لأعينهم متشجاً بضباب الزوال وظلمة القبر.

وبعد ساعة مرت بين الأحاديث والتذكارات مرور ظل الأغصان على الأعشاب، وقف فارس كرامة للانصراف، ولما دنوت منه مودعاً

أخذ يدي بيمينه ووضع شماله على كتفي قائلاً: أنا لم أرَ والدك منذ عشرين سنة، ولكنني أرجو أن أستعيض عن بعاده الطويل بزياراتك الكثيرة.

فأخيت شاكرًا واعدًا بتتميم ما يجب على الابن نحو صديق أبيه.

ولما خرج فارس كرامة استزدت صاحبي من أخباره، فقال بلهجة يساورها التحدّر: لا أعرف رجلًا سواه في بيروت قد جعلته الثروة فاضلاً والفضيلة مشرياً. وهو واحد من القليلين الذين يجيئون هذا العالم ويغادرونه قبل أن يلامسوا بالأذى نفس مخلوق، ولكن هؤلاء الرجال يكونون غالباً تعساءً مظلومين؛ لأنهم يجهلون سبل الاحتيال التي تنقذهم من مكر الناس وخبثهم... وفارس كرامة ابنة وحيدة تسكن معه مترلاً فخماً في ضاحية المدينة، وهي تشابهه بالأخلاق، وليس بين النساء من يماثلها جمالاً، وهي أيضاً ستكون تاعسة؛ لأن ثروة والدها الطائلة توقفها الآن على شفير هاوية مظلمة مخيفة.

لفظ صديقي الكلمات الأخيرة، وظهرت على محياه لوائح الغم والأسف، ثم زاد قائلاً: فارس كرامة شيخ شريف القلب كريم الصفات، ولكنه ضعيف الإرادة يقوده رياء الناس كالأعمى وتوقفه مطامعهم كالأخرس. أما ابنته فتحضع ممتثلة لإرادته الواهنة على رغم كل ما في روحها الكبيرة من القوى والمواهب، وهذا هو السر الكامن وراء حياة الوالد وابنته. وقد فهم هذا السر رجل يأتلف في شخصه الطمع بالرياء والخبث بالدهاء، وهذا الرجل هو مطران، تسير قبائحه بظل الإنجيل

فتظهر للناس كالفضائل. هو رئيس دين في بلاد الأديان والمذاهب، تخافه الأرواح والأجساد وتخوّ لديه ساجدة مثلما تنحني رقاب الأنعام أمام الجزائر. ولهذا المطران ابن أخ تتصارع في نفسه عناصر المفاسد والمكاره مثلما تتقلب العقارب والأفاعي على جوانب الكهوف والمستنقعات. وليس بعيداً اليوم الذي ينتصب فيه المطران بملابسه الحبرية جاعلاً ابن أخيه عن يمينه وابنة فارس كرامة عن شماله، رافعاً بيده الأثيمة إكليل الزواج فوق رأسيهما، مقيداً بسلاسل التكهن والتعزيم جسداً طاهراً بجيفة منتنة، جامعاً في قبضة الشريعة الفاسدة روحاً سماوية بذات ترابية، واضعاً قلب النهار في صدر الليل. هذا كل ما أستطيع أن أقوله لك الآن عن فارس كرامة وابنته، فلا تسلني أكثر من ذلك؛ لأن ذكر المصيبة يدينها مثلما يُقرب الموت الخوف من الموت.

وحول صديقي وجهه ونظر من النافذة إلى الفضاء كأنه يبحث عن أسرار الأيام والليالي بين دقائق الأثير.

فقمتم إذ ذاك من مكاني، ولما أخذت يده مودعاً قلت له: غداً أزور فارس كرامة قياماً بوعدتي له واحتراماً للتذكارات التي أبقتها صداقته لوالدي.

فُهِت بي الشاب دقيقة وقد تغيرت ملامحه، كأن كلماتي القليلة البسيطة قد أوحى إليه فكراً جديداً هائلاً، ثم نظر في عيني نظرة طويلة غريبة - نظرة محبة وشفقة وخوف - نظرة نبي يرى في أعماق الأرواح ما لا تعرفه الأرواح، ثم ارتعشت شفتاه قليلاً ولكنه لم يقل شيئاً، فتركته

وسرت نحو الباب بأفكار متضعضة، وقبيل أن يلتفت إلى الوراى رأيت  
عينيه ما زالتا تتبعانني بتلك النظرة الغريبة؛ تلك النظرة التي لم أفهم  
معانيها حتى عتقت نفسي من عالم المقاييس والكمية وطارت إلى مسارح  
الملا الأعلى حيث تتفاهم القلوب بالنظرات وتنمو الأرواح بالتفاهم.



## في باب الهيكل

وبعد أيام وقد مللت الوحدة، وتعبت أجفاني من النظر  
إلى أوجه الكتب العابسة علوت مركبة طالبًا منزل  
فارس كرامة، حتى إذا ما بلغت بي غابة الصنوبر حيث  
يذهب القوم للتزّه،

حوّل السائق وجهة فرسيه عن الطريق العمومية، فسار خبيًا على ممر  
تظله أشجار الصفصاف، وتتمايل على جانبيه الأعشاب والدوالي  
المتعرشة وأزاهر نيسان المتسمة بثغور حمراء كالياقوت وزرقاء كالزمرّد  
وصفراء كالذهب.

وبعد دقيقة وقفت المركبة أمام منزل منفرد تحيط به حديقة مترامية  
الأطراف، تتعاقب في جوانبها الأغصان، وتعطر فضاءها رائحة الورد  
والفلّ والياسمين.

ما سرت بضع خطوات في تلك الحديقة حتى ظهر فارس كرامة في  
باب المنزل خارجًا للقائي، كأن هدير المركبة في تلك البقعة المنفردة قد  
أعلن له قدومي، فهشّ متأهلاً وقادني مرحبًا إلى داخل الدار، ونظير والد  
مشتاق أجلسني بقربه يحدثني مستفسرًا عن ماضيّ مستطلعًا مقاصدي في  
مستقبلي، فكنت أجيبه بتلك اللهجة المفعمة بنعمة الأحلام والأمان التي  
يترنّم بها الفتیان قبل أن تقذفهم أمواج الخيال إلى شاطئ العمل حيث

الجهاد والتزاع ... للشبيبة أجنحة ذات ريش من الشعر وأعصاب من الأوهام، ترتفع بالفتيان إلى ما وراء الغيوم، فيرون الكيان مغمورًا بأشعة متلونة بألوان قوس قرح، ويسمعون الحياة مرتلة أغاني المجد والعظمة، ولكن تلك الأجنحة الشعرية لا تلبث أن تمزقها عواصف الاختبار، فيهبطون إلى عالم الحقيقة، وعالم الحقيقة مرآة غريبة يرى فيها المرء نفسه مصغرة مشوهة.

في تلك الدقيقة ظهرت من بين ستائر الباب المخملية صبية ترتدي أثوابًا من الحرير الأبيض الناعم، ومشت نحوي ببطء، فوقفت ووقف الشيخ قائلاً: هذه ابنتي «سلمى». وبعد أن لفظ اسمي شفعه بقوله: إن ذاك الصديق القديم الذي حجبته عني الأيام قد عادت فأبانته لي بشخص ابنه، فأنا أراه الآن ولا أراه. فتقدمت الصبية إليّ وحدّقت إلى عينيّ، كأنها تريد أن تستنطقهما عن حقيقة أمري، وتعلم منهما أسباب مجيئي إلى ذلك المكان، ثم أخذت يدي بيد تضارع زنبقة الحقل بياضًا ونعومة، فأحسست عند ملامسة الأكف بعاطفة غريبة جديدة أشبه شيء بالفكر الشعري عند ابتداء تكوينه في محيِّلة الكاتب.

جلسنا جميعًا ساكتين كأن سلمى قد أدخلت معها إلى تلك الغرفة روحًا علوية توغر الصمت والتهيب، وكأنها شعرت بذلك فالتفتت نحوي وقالت مبتسمة: كثيرًا ما حدثني والدي عن أبيك معيدًا على مسمعي حكايات شباهما، فإن كان والدك قد أسمعك تلك الوقائع فلا يكون هذا اللقاء هو الأول بيننا.

فسرَّ الشيخ بكلمات ابنته وانيسطت ملامحه ثم قال: إن سلمى روحية الميول والمذاهب، فهي ترى جميع الأشياء ساجحة في عالم النفس.

وهكذا عاد فارس كرامة إلى محادثتي باهتمام كلي ورقة متناهية، كأنه وجد في سرًّا سحرًا يرجعه على أجنحة الذكرى إلى ربيع أيامه الغابرة.

كان ذلك الشيخ يحدِّق بي مسترجعًا أشباح شبابه وأنا أتأمله حالمًا بمستقبلي. كان ينظر إليّ مثلما تحيِّم أغصان الشجرة العالية المملوءة بمآتي الفصول فوق غرسة صغيرة مفعمة بعزم هاجع وحياة عمياء. شجرة مسنة راسخة الأعراق قد اختبرت صيف العمر وشتاءه، ووقفت أمام عواصف الدهر وأنوائه. وغرسة ضعيفة لبنة لم ترَ غير الربيع ولم ترتعش إلا بمرور نسيم الفجر.

أما سلمى فكانت ساكنة تنظر إليّ تارة وطورًا إلى أبيها، كأنها تقرأ في وجهينا أول فصل من رواية الحياة وآخر فصل منها.

قضى ذلك النهارُ متنهَّدًا أنفاسه بين تلك الحدائق والبساتين، وغابت الشمس تاركة خيال قبلة صفراء على قمم لبنان المتعالية قبالة ذلك المنزل، وفارس كرامة يتلو عليّ أخباره فيذهلني، وأنا أترجم أمامه بأغاني شبيبي فآطربه، وسلمى جالسة بقرب تلك النافذة تنظر إلينا بعينيها الحزيبتين ولا تتحرك، وتسمع أحاديثنا ولا تتكلم، كأنها عرفت أن للجمال لغة سماوية تترفع عن الأصوات والمقاطع التي تحدثها الشفاه

والألسنة، لغة خالدة تضم إليها جميع أنغام البشر، وتجعلها شعوراً صامتاً مثلما تجذب البحيرة الهادئة أغاني السواقي إلى أعماقها وتجعلها سكوتاً أبدياً. إن الجمال سر تفهمه أرواحنا وتفرح به وتنمو بتأثيراته، أما أفكارنا فتقف أمامه محتارة محاولة تحديده وتجسيده بالألفاظ، ولكنها لا تستطيع. هو سيال خاف عن العين يتموج بين عواطف الناظر وحقيقة المنظور. الجمال الحقيقي هو أشعة تنبعث من قدس أقداس النفوس وتير خارج الجسد، مثلما تبتثق الحياة من أعماق النواة وتكسب الزهرة لوناً وعطراً، هو تفاهم كلي بين الرجل والمرأة يتم بلحظة، وبلحظة يولد ذلك الميل المترفع عن جميع الميول، ذلك الانعطاف الروحي الذي ندعوه حباً، فهل فهمتُ روحي روحَ سلمى في عشية النهار فجعلني التفاهم أراها أجمل امرأة أمام الشمس؟ أم هي سكرة الشيبية التي تجعلنا نتخيّل رسوماً وأشباحاً لا حقيقة لها؟ هل أعمتني الفتوة فتوهمت الأشعة في عيني سلمى، والحلاوة في ثغرها، والرقّة في قدها؟ أم هي تلك الأشعة وتلك الحلاوة وتلك الرقة التي فتحت عيني لتربني أفراح الحب وأحزانه؟ لا أدري، ولكنني أعلم أنني شعرت بعاطفة لم أشعر بها قبل تلك الساعة، عاطفة جديدة تمايلت حول قلبي بهدوء يشابه رفرقة الروح على وجه القمر قبل أن تبتدئ الدهور. ومن تلك العاطفة قد تولدت سعادي وتعاسي مثلما ظهرت وتناسخت الكائنات بإرادة ذلك الروح.

هكذا انقضت تلك الساعة التي جمعتني بسلمى لأول مرة، وهكذا شاءت السماء وأعتقتني على حين غفلة من عبودية الحيرة والحدائث لتسيرني حرّاً في موكب الحبة، فالحبة هي الحرية الوحيدة في هذا العالم؛

لأنها ترفع النفس إلى مقام سامٍ لا تبلغه شرائع البشر وتقاليدهم، ولا تسوده نواميس الطبيعة وأحكامها.

ولما وقفتُ للانصراف اقترب مني فارس كرامة، وقال بصوت تعانقه رنة الإخلاص: الآن وقد عرفت الطريق إلى هذا المنزل يجب أن تأتي إليه شاعراً بالثقة التي تقودك إلى بيت أبيك، وأن تحسني وسلمي كوالد وأخت لك، أليس كذلك يا سلمى؟

فأحنت سلمى رأسها إيجاباً ثم نظرت إليّ نظرة غريب ضائع وجد رقيقاً يعرفه.

إن تلك الكلمات التي قالها لي فارس كرامة هي النعمة الأولى التي أوقفني بجانب ابنته أمام عرش المحبة، هي استهلال الأغنية السماوية التي انتهت بالندب والرثاء، هي القوة التي شجعت روحينا فاقتربنا من النور والنار، هي الإناء الذي شربنا فيه الكوثر والعلقم.

وخرجت فشييعني الشيخ إلى أطراف الحديقة، فودعتهما وقلبي يخفق في داخلي مثلما ترتعش شفتا العطشان بملامسة حافة الكأس.



## الشعلة البيضاء

وانقضى نيسان وأنا أزور منزل فارس كرامة وألتقي  
سلمى وأجلس قبالتها في تلك الحديقة متأملًا محاسنها،  
معجبًا بمواهبها، مصغيًا لسكينة كآبتها،

شاعرًا بوجود أيدٍ خفية تجتذبني إليها. فكل زيارة كانت تبين لي معني  
جديدًا من معاني جماها وسرًا علويًا من أسرار روحها حتى أصبحت أمام  
عينيّ كتابًا أقرأ سطورَه وأستظهر آياته وأترنّم بنغمته، ولا أستطيع  
الوصول إلى نهايته.

إن المرأة التي تمنحها الآلهة جمال النفس مشفوعًا بجمال الجسد هي  
حقيقة ظاهرة غامضة نفهمها بالحبّة ونلمسها بالطهر، وعندما نحاول  
وصفها بالكلام تختفي عن بصائرنا وراء ضباب الخيرة والالتباس.

وسلمى كرامة كانت جميلة النفس والجسد، فكيف أصفها لمن لا  
يعرفها؟ هل يستطيع الجالس في ظل أجنحة الموت أن يستحضر تغريدة  
البلبل وهمس الوردّة وتنهدة الغديري؟ أيقدر الأسير المثقل بالقيود أن  
يلاحق هبوط نسّمات الفجر؟ ولكن أليس السكوت أصعب من الكلام؟  
وهل يعني التهيب عن إظهار خيال من أخيلة سلمى بالألفاظ الواهية إذا  
كنت لا أستطيع أن أرسم حقيقتها بخطوط من الذهب؟ إن الجائع السائر

في الصحراء لا يأبى أكل الخبز اليابس إذا كانت السماء لا تمطره المنّ  
والسلوى.

كانت سلمى نحيلة الجسم، تظهر بملابسها البيضاء الحريرية كأشعة  
قمر دخلت من النافذة، وكانت حركاتها بطيئة متوازنة أشبه شيء بمقاطع  
الألحان الأصفهانية، وصوتها منخفضاً حلوّاً تقطعه التهدات، فينسكب  
من بين شفثيها القرمزيتين مثلما تتساقط قطرات الندى عن تيجان الزهور  
بمرور تموجات الهواء... ووجهها — ومن يا ترى يستطيع أن يصف  
وجه سلمى كرامة؟ بأية ألفاظ نقدر أن نصور وجهاً حزيناً هادئاً محجوباً  
وليس محجوباً بنقاب من الاصفار الشفاف؟ بأية لغة نقدر أن نتكلم عن  
ملامح تعلن في كل دقيقة سرّاً من أسرار النفس، وتذكر الناظرين إليها  
بعالم روعي بعيد عن هذا العالم؟!!

إن الجمال في وجه سلمى لم يكن منطبقاً على المقاييس التي وضعها  
البشر للجمال، بل كان غريباً كالحلم أو كالرؤيا أو كفكر علوي لا  
يقاس ولا يحد ولا يُنسخ بريشة المصور، ولا يتجسم برخام الحفار. جمال  
سلمى لم يكن في شعرها الذهبي، بل في هالة الطُّهر المحيطة به، ولم يكن في  
عينها الكبيرتين، بل في النور المنبعث منهما، ولا في شفثيها الورديتين، بل  
في الخلاوة السائلة عليهما، ولا في عنقها العاجي، بل في كيفية انحنائه  
قليلاً إلى الأمام، جمال سلمى لم يكن في كمال جسدها، بل في نبالة روحها  
الشبيهة بشعلة بيضاء متقدة ساجدة بين الأرض واللاهُمية. جمال سلمى  
كان نوعاً من ذلك النبوغ الشعري الذي نشاهد أشباحه في القصائد

السامية والرسوم والأنغام الخالدة. وأصحاب النبوغ تعساء، مهما تسامت أرواحهم تظلُّ مكتنفة بغلاف من الدموع.

وكانت سلمى كثيرة التفكير قليلة الكلام، ولكن سكوتها كان موسيقياً ينتقل بجليسها إلى مسارح الأحلام البعيدة، ويجعله يصغي لنبضات قلبه، ويرى أخيلة أفكاره وعواطفه منتصبه أمام عينيه.

أما الصفة التي كانت تعانق مزايا سلمى وتساور أخلاقها فهي الكتابة العميقة الجارحة، فالكتابة كانت وشاحاً معنوياً ترتديه فتزيد محاسن جسدها هيبية وغرابة، وتظهر أشعة نفسها من خلال خيوطه كخطوط شجرة مزهرة من وراء ضباب الصباح. وقد أوجدت الكتابة بين روحي وروح سلمى صلة المشابهة، فكان كلانا يرى في وجه الثاني ما يشعر به قلبه، ويسمع بصوته صدى محبّات صدره، فكأن الآلهة قد جعلت كل واحد منا نصفاً للآخر يلتصق به بالطهر فيصير إنساناً كاملاً، وينفصل عنه فيشعر بنقص موجه في روحه.

إن النفس الحزينة المتألّمة تجد راحة بانضمامها إلى نفس أخرى تماثلها بالشعور وتشاركها بالإحساس، مثلما يستأنس الغريب بالغريب في أرض بعيدة عن وطنهما، فالقلوب التي تدنيها أوجاع الكتابة بعضها من بعض لا تفرّقها بمجة الأفرح وبهرجتها. فرابطة الحزن أقوى في النفوس من روابط الغبطة والسرور. والحب الذي تغسله العيون بدموعها يظل طاهراً وجميلاً وخالداً.



## العاصفة

وبعد أيام دعاني فارس كرامة إلى تناول العشاء في منزله، فذهبتُ ونفسي جائعة إلى ذلك الخبز العلوي الذي وضعته السماء بين يدي سلمى،

ذلك الخبز الروحي الذي نلتهمه بأفواه أفدنتنا فترداد جوعاً، ذلك الخبز السحري الذي ذاق طعمه قيسُ العربي ودانتي الطلياني وسافو اليونانية، فالتهب أحشاؤهم وذابت قلوبهم، ذلك الخبز الذي عجنته الآلهة بحلاوة القُبل ومرارة الدموع، وأعدته مأكلاً للنفوس الحساسة المستيقظة لتفرحها بطعمه وتعذبها بتأثيره.

ولما بلغت المنزل وجدت سلمى جالسة على مقعد خشبي في زاوية من الحديقة، وقد أسندت رأسها إلى عمدة شجرة فبانت بثوبها الأبيض كواحدة من عرائس الخيال تخضر ذلك المكان، فدنوت منها صامتاً وجلست بقربها جلوس مجوسي متهب أمام النار المقدسة، ولما حاولت الكلام وجدت لساني منعقداً وشفتي جامدتين، فاستأنست بالسكوت؛ لأن الشعور العميق غير المنتاهي يفقد شيئاً من خاصته المعنوية عندما يتجسّم بالألفاظ المحدودة، ولكنني شعرت بأن سلمى كانت تسمع في السكينة مناجاة قلبي المتواصلة، وتشاهد في عيني أشباح نفسي المرتعشة.

وبعد هنيهة خرج فارس كرامة إلى الحديقة، ومشى نحونا مرحباً بي كعادته، باسطاً يده إليّ كأنه يريد أن يبارك بها ذلك السر الخفي الذي يربط روعي بروح ابنته، ثم قال مبتسماً: هلمّا يا ولديّ إلى العشاء فالطعام ينتظرنا. فقمنا وتبعناه وسلمى تنظر إليّ من وراء أجفان مكحولة بالرقّة والانعطاف، كأن لفظة «يا ولديّ» قد أيقظت في داخلها شعوراً جديداً عذباً يكتنف محبتها لي مثلما تحتضن الأم طفلها.

جلسنا إلى المائدة نأكل ونشرب ونتحدث، جلسنا في تلك الغرفة نتلذذ بألوان الطعام الشهية وأنواع الخمور المعتّقة، وأرواحنا تسبح على غير معرفة منا في عالم بعيد عن هذا العالم، وتحلم بمآتي المستقبل، وتتأهب للوقوف أمام مخاوفه وأهواله. ثلاثة أشخاص تختلف أفكارهم باختلاف مقاصدهم من الحياة، وتتفق سرائرهم باتفاق قلوبهم بالموودة والحبّة، ثلاثة من الضعفاء الأبرياء يشعرون كثيراً ويعرفون قليلاً، وهذه هي المأساة المستتبّة على مسرح النفس. شيخ جليل شريف يجب ابنته ولا يجفل بغير سعادتها، وصبيّة في العشرين من عمرها ترى المستقبل قريباً بعيداً، وتحّدق إليه لترى ما يُخبئ لها من الغبطة والشقاء، وفتى كثير الأحلام والهواجس لم يذق بعدُ حمر الحياة ولا خلّها، يحرك جناحيه ليطير ساجحاً في فضاء الحبة والمعرفة، ولكنه لا يستطيع النهوض لضعفه. ثلاثة جالسون حول مائدة أنيقة في منزل منفرد عن المدينة، تحيّم عليه سكينه الدجي وتحّدق إليه عيون السماء، ثلاثة يأكلون ويشربون وفي أعماق صحوهم وكؤوسهم قد أخفى القدرُ المرارة والأشواك.

ولم تنته من العشاء حتى دخلت علينا إحدى الخاديات وخاطبت فارس كرامة قائلة: في الباب رجل يطلب مقابلتك يا سيدي.

فسألها: من هو هذا الرجل؟ فأجبت: أظنه خادم المطران يا سيدي. فسكت دقيقة وحدقت إلى عيني ابنته نظير نبي ينظر إلى وجه السماء ليرى ما تحبئه من الأسرار، ثم التفت نحو الخادمة وقال: دعيه يدخل.

فعدت الخادمة، وبعد هنيهة ظهر رجل بأثواب مزركشة وشارب معقوف الطرفين، فسلم منحياً وخاطب فارس كرامة قائلاً: قد بعثني سيادة المطران بمركبته الخصوصية لأطلب إليك أن تتكرم بالذهاب إليه، فهو يريد أن يباحثك بأمور ذات أهمية.

فانتصب الشيخ، وقد تغيرت ملامحه وانحجبت بشاشة وجهه وراء نقاب من التأمل والتفكير، ثم اقترب مني وقال بصوت تساوره الرقة والحلاوة: أرجو أن أعود وألقاك ههنا؛ فسلمى ستجد بك مؤنساً يبعد بأحاديثه وحشة الليل، ويزيل بأنعام نفسه تأثير الوحدة والانفراد. ثم التفت نحو ابنته وزاد مبتسماً: أليس كذلك يا سلمى؟

فحنت الصبية رأسها وقد توردت وجنتها قليلاً، وبصوت يضارع نغمة الناي رقة قالت: سوف أجهد النفس لكي أجعل ضيفنا مسروراً يا والدي.

وخرج الشيخ مصحوباً بخادم المطران، وظلت سلمى واقفة تنظر من النافذة نحو الطريق حتى اختفت المركبة عن بصرها وراء ستائر

الظلام، واضمحل ارتجاج الدواليب بتباعد المسافة، وتشرب السكون  
حرتقة سنابك الخيل، ثم جلست قبالي على مقعد موشى بنسيج من  
الحرير الأخضر، فبانت بأثوابها الناصعة كزنبقة لوت قامتها نسمات  
الصباح على بساط من الأعشاب.

كذا شاءت السماء، فخلوت بسلمى ليلاً في منزل منفرد تخفوه  
الأشجار، وتغمره السكينة، وتسير في جوانبه أخيلة الحب والظهر  
والجمال.

ومرت دقائق، وكلانا صامت حائر مفكر يترقب الآخر ليبدأ  
بالكلام. ولكن هل هو الكلام الذي يحدث التفاهم بين الأرواح المتحابّة؟  
هل هي الأصوات والمقاطع الخارجة من الشفاه والألسنة التي تقرب بين  
القلوب والعقول؟ أفلا يوجد شيء أسمى مما تلده الأفواه وأطهر مما تهتز به  
أوتار الحناجر؟ أليست هي السكينة التي تحمل شعاع النفس إلى النفس،  
وتنقل همس القلب إلى القلب؟ أليست هي السكينة التي تفصلنا عن  
ذواتنا فنتسبح في فضاء الروح غير المحدود مقتربين من الملاء الأعلى،  
شاعرين بأن أجسادنا لا تفوق السجون الضيقة، وهذا العالم لا يمتاز عن  
المنفى البعيد؟

ونظرت سلمى إليّ وقد باحت أجفانها بسرائر نفسها ثم قالت بهدوء  
سحري: تعال نخرج إلى الحديقة ونجلس بين الأشجار لنرى القمر طالعاً  
من وراء الجبل.

فوقفت مطيعاً وقلت ممانعاً: أليس الأفضل أن نبقى ههنا يا سلمى  
حتى يطلع القمر وينير الحديقة؟ أما الآن فالظلام يحجب الأشجار  
والأزهار، فلا نستطيع أن نرى شيئاً. فأجابت: إذا حجب الظلام  
الأشجار والرياحين عن العين، فالظلام لا يحجب الحب عن النفس.

قالت هذه الكلمات بلهجة غريبة، ثم حوّلت عينيها ونظرت نحو  
النافذة، فبقيتُ أنا صامتاً مفكراً بكلماتها مصوراً لكل مقطع معنى، راسماً  
لكل معنى حقيقة، ثم عادت فحدّقتُ إليّ كأنها ندمت على ما قالت،  
فحاولت استرجاع كلماتها من أذنيّ بسحر أجفانها، ولكن سحر تلك  
الأجفان لم يسترجع تلك الألفاظ إلا ليعيدها إلى أعماق صدري أكثر  
وضوحاً وأشد تأثيراً، وليبقئها هناك ملتصقة بقلبي متموّجة مع عواطفي  
إلى آخر الحياة.

كل شيء عظيم وجميل في هذا العالم يتولّد من فكر واحد أو من  
حاسة واحدة في داخل الإنسان. كل ما نراه اليوم من أعمال الأجيال  
الغابرة كان قبل ظهوره فكراً خفياً في عاقلة رجل أو عاطفة لطيفة في  
صدر امرأة... الثورات الهائلة التي أجرت الدماء كالسواقي وجعلت  
الحرية تُعبد كالألهة كانت فكراً خيالياً مرتعشاً بين تلافيف دماغ رجل  
فرد عائش بين ألوف من الرجال. والحروب الموجهة التي ثلّت العروش  
وخربت الممالك كانت خاطراً يتمايل في رأس رجل واحد. والتعاليم  
السامية التي غيرت مسار الحياة البشرية كانت ميلاً شعرياً في نفس رجل  
واحد منفصل بنبوغه عن محيطه؛ فكر واحد أقام الأهرام، وعاطفة واحدة

خرّبت تروادة، وخاطر واحد أوجد مجد الإسلام، وكلمة واحدة أحرقت  
مكتبة الإسكندرية.

فكر واحد يجيئك في سكينة الليل يسير بك إلى المجد أو إلى الجنون.  
نظرة واحدة من أطراف أجفان امرأة تجعلك أسعد الناس أو أتعسهم،  
كلمة واحدة تخرج من بين شفتي رجل تُصيرك غنياً بعد الفقر أو فقيراً  
بعد الغنى ... كلمة واحدة لفظتها سلمى كرامة في تلك الليلة الهادئة  
أوقفتني بين ماضي ومستقبلي وقوف سفينة بين لجة البحار وطبقات  
الفضاء. كلمة واحدة معنوية قد أيقظتني من سبات الحداثة والخلو،  
وسارت بأيامي على طريق جديدة إلى مسارح الحب حيث الحياة والموت.

خرجنا إلى الحديقة وسرنا بين الأشجار شاعرين بأصابع النسيم  
الخفية تلامس وجهينا وقامات الأزهار والأعشاب اللدنة تتمايل بين  
أقدامنا، حتى إذا ما بلغنا شجرة الياسمين جلسنا صامتين على ذلك المقعد  
الخشي نسمع تنفس الطبيعة النائمة، ونكشف بحلاوة التنهد خفايا  
صدرينا أمام عيون السماء الناظرة إلينا من وراء ازرقاق السماء.

وطلع القمر إذا ذاك من وراء صنين، وغمر بنوره تلك الروابي  
والشواطئ، فظهرت القرى على أكتاف الأودية كأنها قد انبثقت من  
اللاشيء، وبان لبنان جميعه من تحت تلك الأشعة الفضية، كأنه فتي متكئ  
على ساعده تحت نقاب لطيف يخفي أعضائه ولا يخفيها.

لبنان عند شعراء الغرب مكان خيالي، قد اضمحلّت حقيقته بذهاب داود وسليمان والأنبياء، مثلما انحجبت جنة عدن بسقوط آدم وحواء، هو لفظة شعرية لا اسم جبل — لفظة ترمز عن عاطفة في النفس وتستحضر إلى الفكر رسوم غابات من الأرز يفوح منها العطر والبخور، وأبراج من النحاس والرخام تتعالى بالجد والعظمة، وأسراب من الغزلان تتهادى بين الطلول والأودية. وأنا قد رأيت لبنان في تلك الليلة مثل فكر شعري خيالي منتصب كالحلم بين اليقظة واليقظة. كذا تتغير الأشياء أمام أعيننا بتغيّر عواطفنا، وهكذا نتوهم الأشياء متّشحة بالسحر والجمال عندما لا يكون السحر والجمال إلا في نفوسنا.

والتفتت إليّ سلمى وقد غمر نور القمر وجهها وعنقها ومعصميتها، فبانت كتمثال من العاج نُحتته أصابع متعبد لعشثروت ربة الحسن والحبة: لماذا لا تتكلم؟ لماذا لا تحدثني عن ماضي حياتك؟

فنظرت إلى عينيها المنيرتين، ومثل أخرس فاجأ النطق شفثيه؛ أجبته قائلاً: ألم تسمعي متكلماً مذ جئت إلى هذا المكان؟ أو لم تسمعي كل ما قلته مذ خرجنا إلى هذه الحديقة؟ إن نفسك التي تسمع همس الأزهار وأغاني السكينة تستطيع أن تسمع صراخ روحي وضجيج قلبي.

فحجبت وجهها بيديها ثم قالت بصوت متقطع: قد سمعتك ... نعم سمعتك. سمعت صوتاً صارخاً خارجاً من أحشاء الليل وضجة هائلة منبثقة من قلب النهار.

فقلت بسرعة وقد نسيت ماضي حياتي ونسيت كياني ونسيت كل شيء، ولم أعد أعرف سوى سلمى ولا أشعر بغير وجودها، وأنا قد سمعتك يا سلمى؛ سمعت نعمة عظيمة محيية جارحة تتموج لها دقائق الفضاء، وتهتزّ بارتعاشها أسس الأرض.

فأغمضت سلمى أجفانها وظهر على شفيتها القرمزيتين خيال ابتسامة مخزنة، ثم همست قائلة: قد عرفت الآن بأنه يوجد شيء أعلى من السماء، وأعمق من البحر، وأقوى من الحياة والموت والزمن. وقد عرفت الآن ما لم أكن أعرفه بالأمس ولا أحلم به.

منذ تلك الدقيقة صارت سلمى كرامة أعزّ من الصديق وأقرب من الأخت وأحب من الحبيبة، صارت فكراً سامياً يتبع عاقلتي، وعاطفة رقيقة تكتنف قلبي، وحلماً جميلاً يجاور نفسي.

ما أجهل الناس الذين يتوهّمون أن المحبة تتولد بالمعاشرة الطويلة والمرافقة المستمرة. إن المحبة الحقيقية هي ابنة التفاهم الروحي، وإن لم يتم هذا التفاهم بلحظة واحدة لا يتم بعام ولا بجيل كامل.

ورفعت سلمى رأسها ونظرت نحو الأفق البعيد حيث تلتقي خطوط صنين بأذيال الفضاء، ثم قالت: لقد كنت لي بالأمس مثل أخ أقترب منه مطمئنة وأجلس بجانبه في ظلال والدي، أما الآن فقد شعرت بوجود أقوى وأعذب من العلاقة الأخوية، قد شعرت بعاطفة غريبة مجردة عن كل علاقة؛ عاطفة قوية محيية لذيذة تملأ قلبي حزناً وفرحاً.

فأجبتها: أليست هذه العاطفة التي نخافها ونرتجف لمرورها في صدورنا جزءاً من الناموس الكلي الذي يُسيّر القمر حول الأرض، والأرض حول الشمس، والشمس وما يحيط بها حول الله؟

فوضعت يدها على رأسي وغرست أصابعها بشعري، وقد تملل وجهها وترقرقت الدموع في عينيها، مثلما تلمع قطرات الندى على أطراف أوراق النرجس، ثم قالت: مَنْ مِنَ البشر يصدق حكايتنا؟ مَنْ منهم يصدق أننا في الساعة التي تجيء بين غروب الشمس وطلوع القمر قد قطعنا العقبات واجتزنا المعابر الكائنة بين الشك واليقين؟ مَنْ منهم يعتقد أن نيسان الذي جمعنا لأول مرة هو الشهر الذي أوقفنا في قدس أقداس الحياة؟

قالت هذه الكلمات ويدها ما برحت على رأسي المنحني، ولو تخيرت في تلك الدقيقة لما فضلت تيجان الملوك وأكاليل الغار على تلك اليد الحريرية المتلاعببة بشعري. ثم أجبتها قائلاً: إن البشر لا يصدقون حكايتنا لأنهم لا يعلمون بأن المحبة هي الزهرة الوحيدة التي تنبت وتنمو بغير معاونة الفصول، ولكن هل هو نيسان الذي جمعنا لأول مرة؟ وهل هي هذه الساعة التي أوقفنا في قدس أقداس الحياة؟ أما جمعت روحينا قبضةً الله قبل أن تصيرنا الولادة أسيري الأيام والليالي؟ إن حياة الإنسان يا سلمى لا تبتدئ في الرحم، كما أنها لا تنتهي أمام القبر، وهذا الفضاء الواسع المملوء بأشعة القمر والكواكب لا يخلو من الأرواح المتعاقبة بالمحبة والنفوس المتضامنة بالتفاهم.

ورفعت سلمى يدها بلطف عن رأسي تاركة بين مغارس الشعر  
تموجات كهربائية يتلاعب بها نسيم الليل، فيزيدها نموًا وحرًا، فأخذتُ  
تلك اليد براحتي، نظير متعبّد يترك بلثم المذبح، ووضعتها على شفتيّ  
المتهبتين وقبّلتها قبلة طويلة عميقة خرساء، تذيب بجرارتها كل ما في  
القلب البشري من الإحساس، وتنبه بعذوبتها كل ما في النفس الإلهية من  
الطهر.

ومرت علينا ساعة كل دقيقة منها عام شغف ومحبة، تساورنا سكينه  
الليل، وتغمرنا أشعة القمر، وتحيط بنا الأشجار والرياحين، حتى إذا ما  
بلغنا تلك الحالة التي ينسى فيها الإنسان كل شيء سوى حقيقة الحب  
سمعنا وقع حوافر وهدير مركبة تقترب منا مسرعة، فانتبهنا من تلك  
الغيوبة اللذيذة، وهبطت بنا اليقظة من عالم الأحلام إلى هذا العالم  
الواقف بمسيرة بين الحيرة والشقاء، فعرفنا بأن الوالد الشيخ قد عاد من  
دار المطران، فسرنا بين الأشجار ننتظر وصوله. وبلغت المركبة مدخل  
الحديقة، فترجّل فارس كرامة وسار نحونا منحني الرأس بطيء الحركة،  
ونظير متعب رازح تحت حمل ثقيل تقدّم نحو سلمى، ووضع كلتا يديه  
على كتفيها، وحدق إلى وجهها طويلًا كأنه يخاف أن تغيب صورتها عن  
عينيه الضئيلتين، ثم انسكبت دموعه على وجنتيه المتجعّدين وارتجفت  
شفتاه بابتسامة محزنة، وقال بصوت مخنوق: عما قريب يا سلمى، عما  
قريب تخرجين من بين ذراعي والدك إلى ذراعي رجل آخر، عما قريب  
تسير بك سنة الله من هذا المتزل المنفرد إلى ساحة العالم الواسعة، فتصبح

هذه الحديقة مشتاقه إلى وطء قدميك وبصير والدك غريباً عنك. لقد لفظ  
القدر كلمته يا سلمى فلتباركك السماء وتحرسك!

سمعت سلمى هذه الكلمات فتغيرت ملاحظتها وجمدت عينها، كأنها  
رأت شيخ الموت منتصباً أمامها، ثم شهقت وتلملت متوجّعة كعصفور  
رماه الصياد فهبط على الحضيض مرتجفاً بآلامه، وبصوت تقطعه الغصّات  
العميقة صرخت قائلة: ماذا تقول؟ ماذا تعني؟ إلى أين تريد أن تبعث بي؟

ثم شخصت به كأنها تريد أن تزيل بنظراتها الغلاف عن محبّات  
صدره، وبعد دقيقة مثقلة بعوامل ذلك السكون الشبيه بصراخ القبور  
قالت متأوّهة: قد فهمت الآن... قد عرفت كل شيء... إن المطران  
قد فرغ من حبك قضبان القفص الذي أعده لهذا الطائر المكسور  
الجنّاحين، فهل هذه هي إرادتك يا والدي؟

فلم يجيبها بغير التهنّيدات العميقة، ثم أدخلها الدار وأشعة الخنو  
تنسكب من ملامحه المضطربة، فبقيت أنا واقفاً بين الأشجار والحيرة  
تتلاعب بعواطفي مثلما تتلاعب العواصف بأوراق الخريف، ثم تبعتهما إلى  
القاعة. وكيلا أظهر بمظهر طفيلي يميل إلى استطلاع الخصوصيات أخذت  
يد الشيخ مودعاً، ونظرت إلى سلمى نظرة غريق تلفت نحو نجم لامع في  
قبة الفلك، ثم خرجت دون أن يشعروا بخروجي، ولكنني ما بلغت  
أطراف الحديقة حتى سمعت صوت الشيخ منادياً، فالتفت وإذا به يتبعني،  
فعدت إلى لقائه، ولما دنوت منه أمسك بيدي وقال بصوت مرتعش:  
سامحني يا ابني فقد جعلت ختام ليلتك مكتنفاً بالدموع، ولكنك سوف

تجيء إليّ دائماً، أليس كذلك؟ ألا تزورني عندما يصير هذا المكان خالياً إلا من الشيخوخة المحزنة؟ إن الشباب الغضّ لا يستأنس بالشيخوخة الذابلة، كما أن الصباح لا يلتقي بال مساء، أما أنت فسوف تجيء إليّ لتُذكرني بأيام الصبا التي صرفتها بقرب أبيك، وتعيد على مسمعي أخبار الحياة التي لم تعد تحسبني من أبنائها، أليس كذلك؟ ألا تزورني عندما تذهب سلمى وأصبح وحيداً منفرداً في هذا المتزل البعيد عن المنازل؟

لفظ الكلمات الأخيرة بصوت منخفض متقطع، ولما أخذت يده وهزرتها صامتاً أحسست بقطرات من الدموع السخينة قد تساقطت على يدي من جفانه، فارتعشت نفسي في داخلي، وشعرت نحوه بعاطفة بنويّة عذبة محزنة تتمايل بين ضلوعي، وتتصاعد كالألّهات إلى شفتي، ثم تعود كالغصّات إلى أعماق قلبي. ولما رفعت رأسي ورأى أن دموعه قد استدرت الدموع من أجفاني انحنى قليلاً ولمس بشفتيه المرتجفتين أعلى جبھتي، ثم قال محولاً وجهه نحو باب المتزل: مساء الخير... مساء الخير يا ابني.

إن دمعة واحدة تتلمع على وجنة شيخ متجعدة هي أشد تأثيراً في النفس من كل ما قمرقه أجفان الفتیان.

إن دموع الشباب الغزيرة هي مما يفيض من جوانب القلوب المترعة، أما دموع الشيخ، فهي من فضلات العمر تنسكب من الأحداق، هي بقية الحياة في الأجساد الواهنة. الدموع في أجفان الشبيبة كقطرات الندى على أوراق الورد، أما الدموع على وجنة الشيخوخة

فأشبهه بأوراق الخريف المصفرة التي تنثرها الرياح وتذريها عندما يقترب  
شتاء الحياة.

واختفى فارس كرامة وراء مصراعي الباب، وخرجت أنا من تلك  
الحديقة وصوت سلمى يتموج في أذنيّ، وجمالها يسير كالخيال أمام عيني،  
ودموع والدها تجفّ ببطء على يديّ. خرجت من ذلك المكان خروج  
آدم من الفردوس، ولكن حواء هذا القلب لم تكن بجاني لتجعل العالم  
كله فردوساً. خرجت شاعراً بأن تلك الليلة التي وُلدت فيها ثانية هي  
الليلة التي لمحت فيها وجه الموت لأول مرة.

كذا تُحيي الشمس الحقول بجزارتها، وجزارتها تُميتها.



## بحيرة النار

كل ما يفعله الإنسان سرًّا في ظلمة الليل يظهره  
الإنسان علنًا في نور النهار. الكلمات التي تهمسها  
شفاهنا في السكينة تصير على غير معرفة منا حديثًا  
عموميًّا، والأعمال التي نحاول اليوم إخفاءها في زوايا  
المنازل تتجسّم غدًا، وتتصب في منعطفات الشوارع.

كذا أعلنت أشباح الدجى مقاصد المطران بولس غالب من اجتماعه  
بفارس كرامة، وهكذا حملت دقائق الأثير أقواله وأحاديثه إلى أحياء المدينة  
حتى بلغت مسمعي.

ما طلب المطران بولس غالب مقابلة فارس كرامة في تلك الليلة  
المقمرة ليفاوضه بشؤون الفقراء والمعوزين، أو يخبره بأمور الأرامل  
والأيتام، بل أحضره بمركبته الخصوصية الفخمة ليطلب منه ابنته سلمى  
عروسًا لابن أخيه منصور بك غالب.

كان فارس كرامة رجلًا غنيًّا، ولم يكن له وارث سوى ابنته سلمى،  
وقد اختارها المطران زوجة لابن أخيه، لا لجمال وجهها ونبالة روحها،  
بل لأنها غنية موسرة، تكفل بأموالها الطائلة مستقبل منصور بك،  
وتساعده بأملاكها الواسعة على إيجاد مقام رفيع بين الخاصة والأشراف.

إن رؤساء الدين في الشرق لا يكتفون بما يحصلون عليه أنفسهم من الجهد والسؤدد، بل يفعلون كل ما في وسعهم ليجعلوا أنسابهم في مقدمة الشعب ومن المستبدين به والمستدرين قواه وأمواله. إن مجد الأمير ينتقل بالإرث إلى ابنه البكر بعد موته، أما مجد الرئيس الديني فينتقل بالعدوى إلى الإخوة وأبناء الإخوة في حياته. وهكذا يصبح الأسقف المسيحي والإمام المسلم والكاهن البرهمي، كأفاعي البحر التي تقبض على الفريسة بمقابض كثيرة وتمتصّ دماءها بأفواه عديدة.

عندما طلب المطران بولس يد سلمى من والدها لم يجبه ذلك الشيخ بغير السكوت العميق والدموع السخينة، وأي والد لا يشق عليه فراق ابنته حتى ولو كانت ذاهبة إلى بيت جاره أو إلى قصر ملك؟ أي رجل لا ترتعش أعماق نفسه بالغصّات عندما يفصله ناموس الطبيعة عن الابنة التي لا عجبها طفلة وهذبها صبية ورافقها امرأة؟ إن كآبة الوالدين لزواج الابنة تضارع فرحهما بزواج الابن، لأن هذا يكسب العائلة عضواً جديداً، أما ذاك فيسلبها عضواً قديماً عزيزاً. أجاب الشيخ طلب المطران مضطراً، وانحنى أمام مشيئته قهراً عما في نفسه من الممانعة، وكان قد اجتمع بابن أخيه منصور بك وسمع الناس يتحدثون عنه، فعرف خشونته وطمعه وانحطاط أخلاقه، ولكن أي مسيحي يقدر أن يقاوم أسقفاً في سوريا ويبقى محسوباً بين المؤمنين؟ أي رجل يخرج عن طاعة رئيس دينه في الشرق وبظل كريماً بين الناس؟ أتعاقد العين سهماً ولا تُفقأ؟ أو تناضل اليد سيفاً ولا تُقطع؟ وهب أن ذلك الشيخ كان قادراً على مخالفة المطران بولس والوقوف أمام مطامعه، فهل تكون سمعة ابنته في مأمن من الظنون

والتأويل؟ وهل يظل اسمها نقيًا من أوساخ الشفاه والألسنة؟ أو ليست جميع العناقيد العالية حامضة في شرع بنات آوى؟

هكذا قبض القدر على سلمى كرامة، وقادها عبدة ذليلة في موكب النساء الشرقيات التاعسات، وهكذا سقطت تلك الروح النبيلة بالحبائل، بينما كانت تسبح لأول مرة على أجنحة الحب البيضاء في فضاء تملأه أشعة القمر وتعطره رائحة الأزاهر.

إن أموال الآباء تكون في أكثر المواطن مجلبة لشقاء البنين؛ تلك الخزائن الواسعة التي يملأها نشاط الوالد وحرص الأم تنقلب حبوسًا ضيقة مظلمة لنفوس الورثة. ذلك الإله العظيم الذي يعبده الناس بشكل الدينار ينقلب شيطانًا مخيفًا يعذب النفوس ويميت القلوب. وسلمى كرامة هي كالكثيرات من بنات جنسها اللواتي يذهبن ضحية ثروة الوالد وأماني العريس. فلو لم يكن فارس كرامة رجلًا غنيًا لكانت سلمى اليوم حية تفرح مثلنا بنور الشمس.

مرّ أسبوع وحب سلمى يجالسنى في المساء منشداً على مسمعي أغاني السعادة، وينبهنى عند الفجر ليريني معاني الحياة وأسرار الكيان. حُبُّ علوي لا يعرف الحسد لأنه غني، ولا يوجع الجسد لأنه في داخل الروح. ميل قوي يغمر النفس بالقناعة، مجاعة عميقة تملأ القلب بالافتقار، عاطفة تولد الشوق ولكنها لا تثيره، فتون جعلني أرى الأرض نعيمًا والعمر حلمًا جميلًا. فكنت أسيرُ صباحًا في الحقول وأرى في يقظة الطبيعة رمز الخلود، وأجلس على شاطئ البحر وأسمع من أمواجه أغاني

الأبدية، وأمشي في شوارع المدينة وأجد في طلعات العابرين وحركات  
المشتغلين محاسن الحياة وبهجة العمران.

تلك الأيام مضت كالأشباح واضمحلت كالضباب، ولم يبق لي  
منها سوى الذكرى الأليمة؛ فالعين التي كنت أرى بها جمال الربيع وبقظة  
الحقول لم تعد تحدّق إلى غير غضب العواصف ويأس الشتاء. والأذن التي  
كنت أسمع بها أغنية الأمواج لم تعد تصغي لغير أنة الأعماق وعويل  
الهاوية. والنفس التي كانت تقف متهيّبة أمام نشاط البشر ومجد العمران لم  
تعد تشعر بغير شقاء الفقراء وتعاسة الساقطين. فما أحلى أيام الحب وما  
أعذب أحلامها! وما أمرٌ ليالي الحزن وما أكثر مخاوفها!

وفي نهاية الأسبوع، وقد سكرت نفسي بخمرة عواطفي، سرت  
مساءً إلى منزل سلمى كرامة، ذلك الهيكل الذي أقامه الجمال وقُدّسه  
الحب لتسجد فيه النفس مصلية ويركع القلب خاشعاً. ولما بلغت ودخلت  
إلى تلك الحديقة الهادئة أحسست بوجود قوة تستهويني وتستميلني  
وتبعدي عن هذا العالم وتدنيني ببطء إلى عالم سحري خالٍ من العراك  
والجهاد، ومثل متصوف جذبته السماء إلى مسارح الرؤيا؛ وجدتني سائراً  
بين تلك الأشجار المحتبكة والزهور المتعانقة، حتى إذا ما اقتربتُ من باب  
الدار النفثُ، وإذا بسلمى جالسة على ذلك المقعد بظلال شجرة  
الياسمين، حيث جلسنا منذ أسبوع في تلك الليلة التي اختارتها الآلهة من  
بين الليالي وجعلتها بدء سعادتي وشقائي، فدنوت منها صامتاً، فلم تتحرك  
ولم تتكلم؛ كأنها علمت بقدمي قبل قدمي، ولما جلستُ بجانبها حدّقت

إلى عينيّ دقيقة، وتنهدت تنهدة طويلة عميقة، ثم عادت ونظرت إلى الشفق البعيد حيث تعبت أوائل الليل بأواخر النهار. وبعد هنيهة مملوءة بتلك السكينة السحرية التي تضم نفوسنا إلى مواكب الأرواح غير المنظورة، حولت سلمى وجهها نحوي، وأخذت يدي بيد مرتعشة باردة، وبصوت يشابه تأوّه جائع لا يقوى على الكلام قالت: انظر إلى وجهي يا صديقي، انظر إلى وجهي جيدًا وتأمله طويلًا واقرأ فيه كل ما تريد أن تفهمه مني بالكلام ... انظر إلى وجهي يا حبيبي ... انظر جيدًا يا أخي.

فنظرتُ إلى وجهها، نظرت طويلًا، فرأيت تلك الأجفان التي كانت منذ أيام قليلة تبتسم كالشفاه وتتحرك كأجنحة الشحرور قد غارت وجمدت واكتحلت بخيالات التوجّع والألم، رأيت تلك البشرة التي كانت بالأمس ثايا الزنبقة البيضاء الفرحة بقبالات الشمس، قد اصفرّت وذبلت وتبرقت بنقاب القنوط، رأيت الشفتين اللتين كانتا كزهرة أقاح تسيل عليهما الحلاوة قد يبستا وصارتا كوردتين مرتجفتين أبقاهما الخريف على طرف الغصن، رأيت العنق الذي كان مرفوعًا كعمود العاج قد انحى إلى الأمام كأنه لم يعد قادرًا على حمل ما يجول في تلافيف الرأس.

رأيت هذه الانقلابات الموجهة في ملامح سلمى، رأيتها جميعها، ولكنها لم تكن في نظري إلا كسحابة رقيقة توشح القمر فتزيد منظره حسنًا وهيبه. إن الملامح التي تُبيح أسرار الذات المعنوية تكسب الوجه جمالًا وملاحة مهما كانت تلك الأسرار موجهة وأليمة، أما الوجوه التي لا تتكلم بصمتها عن غوامض النفس وخفاياها فلا تكون جميلة مهما كانت

متناسقة الخطوط متناسبة الأعضاء. إن الكؤوس لا تستميل شفاهنا حتى يشفّ بلورها عن لون الخمر. فسلمى كرامة كانت في عشية ذلك النهار كأس طافحة من حمرة علوية تمتزج بدقائقها مرارة العيش بحلاوة النفس. كانت تمثل على غير معرفة منها حياة المرأة الشرقية التي لا تغادر منزل والدها المحبوب إلا لتضع عنقها تحت نير زوجها الخشن ... ولا تترك ذراعاً أمها الرؤوف إلا لتعيش في عبودية والدة زوجها القاسية.

وبقيت محذّقا إلى وجه سلمى، مصغياً لأنفاسها المتقطعة، صامتاً مفكراً، شاعراً متألماً معها ولها، حتى أحسست أن الزمن قد وقف عن مسيره، والوجود قد انحجب واضمحَلَّ، ولم أعد أرى سوى عينين كبيرتين محذّقتين إلى أعماقي، ولا أشعر بغير يد باردة مرتعشة تضم يدي. ولم أفق من هذه الغيبوبة حتى سمعت سلمى تقول بهدوء: تعال نتحدث الآن يا صديقي. تعال نحاول تصوير المستقبل قبل أن يحمل علينا بمخاوفه وأهواله. لقد ذهب والدي إلى منزل الرجل الذي سيكون رفيقاً لي حتى القبر. قد ذهب الرجل الذي اختارته السماء سبباً لوجودي ليلتقي الرجل الذي انتقته الأرض سيدياً على أيامي الآتية. ففي قلب هذه المدينة يجتمع الآن الشيخ الذي رافق شبيبتي بالشباب الذي سيرافق ما بقي لي من السنين، وفي هذه الليلة يتفق الوالد والخطيب على يوم القرآن الذي سيكون قريباً مهما جعلاه بعيداً، فما أغرب هذه الساعة وما أشدّ تأثيرها! في مثل هذه الليلة من الأسبوع الغابر. وفي ظلال هذه الياسmina قد عانق الحب روحي لأول مرة، بينما كان القدر يحطّ أول كلمة من حكاية مستقبلي في دار المطران بولس غالب. وفي هذه الساعة وقد جلس

والدي وخطيبي ليضفرا إكليل زواجي، أراك جالسًا بجانبني وأشعر بنفسك متموجة حولي، كطائر ظامئٍ يحوم مرفرفًا فوق ينبوع ماء يخفّره ثعبان جائع مخيف، فما أعظم هذه الليلة وما أعمق أسرارها!

فأجبتها وقد تخيلت القنوط شبحًا مظلمًا قابضًا على عنق حينا ليميته في طفوليته: سيظل هذا الطائر حائمًا مرفرفًا فوق الينبوع حتى يضيئه العطش فيرده، أو يقبض عليه الثعبان المخيف فيمزقه ويلتهمه.

فقلت متأثرة وصوتها يرتجف كالأوتار الفضية: لا، لا يا صديقي، فليبقَ هذا الطائر حيًا، ليقَ هذا الليل مغردًا حتى المساء، حتى ينتهي الربيع، حتى ينتهي العالم، حتى تنتهي الدهور. لا تخرسه؛ لأن صوته يُحييني، ولا تُوقف جناحيه؛ لأن حفيفهما يزيل الضباب عن قلبي.

فهمست متهدأً: الظمأ يقتله يا سلمى والخوف يميته.

فأجابت والكلام يتدفق بسرعة من بين شفثيها المرتعشتين: إن ظمأ الروح أعذب من ارتواء المادة، وخوف النفس أحب من طمأنينة الجسد... ولكن اسمع يا حبيبي، اسمعني جيدًا، أنا واقفة الآن في باب حياة جديدة لا أعرف عنها شيئًا. أنا مثل عمياء تتلمس بيدها الجدران مخافة السقوط. أنا جارية أنزلني مال والدي إلى ساحة النحاسين فابتاعني رجل من بين الرجال. أنا لا أحب هذا الرجل لأنني أجهله، وأنت تعلم أن الحبة والجهالة لا تلتقيان، ولكنني سوف أتعلم محبته، سوف أطيعه وأخدمه وأجعله سعيدًا، سوف أهبه كل ما تقدر المرأة الضعيفة أن تهب الرجل

القوي. أما أنت فلم تنزل في ربيع العمر، أمامك الحياة طريقاً واسعة مفروشة بالأزهار والرياحين، سوف تخرج إلى ساحة العالم حاملاً قلبك مشعلاً متقدماً، سوف تفكر بحرية، وبحرية تتكلم وتفعل، سوف تكتب اسمك على وجه الحياة لأنك رجل، سوف تعيش سيداً لأن فاقة والدك لا تجعلك عبداً، وأمواله لا تنزل بك إلى سوق النخاسين حيث تباع البنات وتُشرى، سوف تقترن بالصبيّة التي تختارها لنفسك من بين الصبايا، فتسكنها صدرك قبل أن تُسكنها منزلك، وتشاركها بأفكارك قبل أن تساهمها الأيام والليالي.

وسكنت دقيقة كيما تسترجع أنفاسها، ثم زادت بصوت تتابعه الغصات: ولكن أهنا تُفرقنا سبل الحياة لتذهب بك إلى أمجاد الرجل وتسير بي إلى واجبات المرأة؟ أهكذا ينقضي الحلم الجميل وتندثر الحقيقة العذبة؟ أهكذا تبتلع اللّجّة نغمة الشحرور وتشر الرياح أوراق الوردية وتسحق الأقدام كأس الخمر؟ أباطلاً أوقفنا تلك الليلة أمام وجه القمر وباطلاً ضمّنا الروح في ظلال هذه الياسمينية؟ هل تسرّعنا بالصعود نحو الكواكب فكّلت أجنحتنا وهبطت بنا إلى الهاوية؟ هل فاجأنا الحب نائماً فاستيقظ غاضباً ليعاقبنا؟ أم هيجت أنفاسنا نسمات الليل فانقلبت ريحاً شديدة لتمزّقنا وتجرفنا كالغبار إلى أعماق الوادي؟ لم نخالف وصية ولم نذق ثمراً، فكيف نخرج من هذه الجنة؟! لم نتأمر ولم نتمرّد، فلماذا فهبط إلى الجحيم؟! لا لا وألف لا ولا. إن الدقائق التي جمعنا هي أعظم من الأجيال، والشعاع الذي أثار نفسينا هو أقوى من الظلام، فإن فرقنا

العاصفة على وجه هذا البحر الغضوب فالأمواج تجمعنا على ذلك الشاطئ الهادئ، وإن قتلنا هذه الحياة فذاك الموت يخبينا.

إن قلب المرأة لا يتغير من الزمن ولا يتحول مع الفصول، قلب المرأة ينازع طويلًا، ولكنه لا يموت. قلب المرأة يشابه البرية التي يتخذها الإنسان ساحة لحروبه ومذابحه، فهو يقتلع أشجارها ويحرق أعشابها ويلطّخ صخورها بالدماء ويغرس تربتها بالعظام والجماجم، ولكنها تبقى هادئة ساكنة مطمئنة، ويظلّ فيه الربيع ربيعًا والخريف خريفًا إلى نهاية الدهور... والآن قد قُضي الأمر، فماذا نفعل؟ قل لي ماذا نفعل وكيف نفرق ومتى نلتقي؟ هل نحسب الحبّ ضيفًا غريبًا أتى به المساء وأبعده الصباح؟ أنحسب هذه العاطفة النفسية حلمًا أبانه الكرى ثم أخفته اليقظة؟ أنحسب هذا الأسبوع ساعة سُكّرٍ ما لبثت أن قضت بالصحو والانتباه؟... ارفع رأسك لأرى عينيك يا حبيبي. افتح شفطيك لأسمع صوتك، تكلم، أخبرني، حدثني، هل تذكرني بعد أن تغرق العاصفة سفينتي أيمانًا؟ هل تسمع حفيف أجنحتي في سكينة الليل؟ هل تشعر بأنفاسي متموجة على وجهك وعنقك؟ هل تصغي لتنهدياتي متصاعدة بالتوجّع منخفضة بالغصات؟ وهل ترى خيالي قادمًا مع خيالات الظلام مضمحلًا مع ضباب الصباح؟ قل لي يا حبيبي، قل لي ماذا تكون لي بعد أن كنت نورًا لعيني ونعمة لأذني وجناحًا لروحي، ماذا تكون؟

فأجبتها وحبّات قلبي تذوب في عيني: سأكون لك يا سلمى مثلما تريدني أن أكون.

فقلت: أريدك أن تحبني، أريدك أن تحبني إلى نهاية أيامي، أريدك أن تحبني مثلما يحب الشاعر أفكاره المخزنة، أريدك أن تذكرني مثلما يذكر المسافر حوض ماء هادئ رأى فيه خيال وجهه قبل أن يشرب من مائه، وأريدك أن تذكرني مثلما تذكر الأم جنيًا مات في أحشائها قبل أن يرى النور، وأريدك أن تفكر بي مثلما يفكر الملك الرؤوف بسجين مات قبل أن يبلغه عفو، أريدك أن تكون لي أخًا وصديقًا ورفيقًا، أريدك أن تزور والدي في وحدته وتعزيه في انفراده؛ لأنني عما قريب سأتركه وأصير غريبة عنه.

فأجبتها: سأفعل كل ذلك يا سلمى، سوف أجعل روحي غلافًا لروحك، وقلبي بيتًا لجمالك، وصدري قبرًا لأحزانك. سوف أحبك يا سلمى محبة الحقول للربيع. سوف أحيا بك حياة الأزاهر بحرارة الشمس. سوف أترنم باسمك مثلما يترنم الوادي بصدى رنين الأجراس المتمايلة فوق كنائس القرى. سوف أصغي لأحاديث نفسك مثلما تُصغي الشواطئ لحكاية الأمواج... سأذكرك يا سلمى مثلما يذكر الغريب المستوحش وطنه المحبوب، والفقير الجائع مائدة الطعام الشهية، والملك المخلوع أيام عزه ومجده، والأسير الكئيب ساعات الحرية والطمأنينة. سوف أفكر بك مثلما يفكر الزارع بأغمار السنابل وغلة البيادر، والراعي الصالح بالمروج الخضراء والمناهل العذبة.

كنت أتكلم وسلمى تنظر إلى أعماق الليل وتتأوه بين الآونة  
والأخرى، ونبضات قلبها تتسارع وتتماهل كأنها أمواج بحر بين صعود  
وهبوط. ثم قالت: غداً تصير الحقيقة خيالاً واليقظة حلمًا، فهل يكفي  
المشتاق بعناق الخيال ويرتوي الظمآن من جداول الأحلام؟

فأجبتها قائلاً: غداً يسير بك القدر إلى أحضان العائلة المملوءة  
بالراحة والهدوء، ويسير بي إلى ساحة العالم حيث الجهاد والقتال. أنتِ إلى  
متزل رجل يسعد بجمالك وطهر نفسك. وأنا إلى مكانن أيام تعذبني  
بأحزانها وتُخيفني بأشباحها. أنتِ إلى الحياة وأنا إلى الترع. أنتِ إلى الأُنس  
والألفة وأنا إلى الوحشة والانفراد. ولكنني سأرفع في وادي ظل الموت  
تمثالاً للحب وأعبده. سأأخذ الحب سميماً وأسمعه منشداً وأشربه خمراً  
وألبسه ثوباً. عند الفجر سينبهي الحب من رقادي ويسير أمامي إلى البرية  
البعيدة. وعند الظهيرة سيقودني إلى ظل الأشجار، فأربض مع العصافير  
المختمية من حرارة الشمس. وفي المساء سيوقفني أمام المغرب ويسمعي  
نعمة وداع الطبيعة للنور، ويريني أشباح السكينة ساجدة في الفضاء. وفي  
الليل سيعانقني فأنام حالمًا بالعوالم العلوية حيث تقطن أرواح العشاق  
والشعراء. وفي الربيع سأمشي والحب جنباً لجنب مترغنين بين التلول  
والمنحدرات متبعين آثار أقدام الحياة المخططة بالبنفسج والأقحوان،  
شاربين بقايا الأمطار بكؤوس النرجس والزنبق. وفي الصيف سأتكئ  
والحب ساندين رأسينا إلى أعمار القش مفترشين الأعشاب ملتحنين  
السماء ساهرين مع القمر والنجوم. وفي الخريف سأذهب والحب إلى  
الكروم، فنجلس بقرب المعاصر ناظرين إلى الأشجار وهي تلخع أثوابها

المذهبة متأملين بأسراب الطيور الراحلة إلى الساحل. وفي الشتاء سأجلس والحب بقرب الموقد تالين حكايات الأجيال مرددين أخبار الأمم والشعوب. وفي أيام الشيبية سيكون لي الحب مهدبًا، وفي الكهولة عضدًا، وفي الشيخوخة مؤنسًا. سيظل الحب معي يا سلمى إلى نهاية العمر، إلى أن يجيء الموت، إلى أن تجمعني بك قبضة الله.

كانت الألفاظ تتصاعد مسرعة من أعماق نفسي، كأنها شعلات من نار تنمو وتتطاير ثم تتبدد وتضمحل في زوايا تلك الحديقة، وكانت سلمى مصغية والدموع تنهمر من عينيها، كأن أجفانها شفاه تجيبي بالدموع على الكلام.

إن الذين لم يهبهم الحب أجنحة لا يستطيعون أن يطيروا إلى ما وراء الغيوم ليروا ذلك العالم السحري الذي طافت فيه روعي وروح سلمى في تلك الساعة الخزنة بأفراحها المفرحة بأوجاعها. إن الذين لم يتخذهم الحب أتباعًا لا يسمعون الحب متكلمًا، فهذه الحكاية لم تُكتب لهم، فهم وإن فهموا معاني هذه الصفحات الضئيلة لا يمكنهم أن يروا ما يسيل بين سطورها من الأشباح والأخيلة التي لا تلبس الخبر ثوبًا ولا تتخذ الورق مسكنًا. لكن أي بشري لم يرشف من حمرة الحب في إحدى كاساته؟ أية نفس لم تقف متهيبة في ذلك الهيكل المنير المرصوف بجبات القلوب المسقوف بالأسرار والأحلام والعواطف؟ أي زهرة لم يسكب الصباح قطرة من الندى بين أوراقها؟ وأي ساقية تضل طريقها ولا تذهب إلى البحر؟

ورفعت سلمى إذ ذاك رأسها نحو السماء المزيّنة بالكواكب، ومدت يديها إلى الأمام، وكبرت عيناها، وارتجفت شفتاها، وظهر على وجهها المصفر كل ما في نفس المرأة المظلومة من الشكوى والقنوط والألم، ثم صرخت قائلة: ماذا فعلت المرأة يا رب فاستحقت غضبك؟! ماذا أنت من الذنوب ليتبعها سخطك إلى آخر الدهور؟! هل اقترفت جرماً لا نهاية لفظاعته ليكون عقابك لها بغير نهاية؟! أنت قوي يا رب وهي ضعيفة، فلماذا تبيدها بالأوجاع؟! أنت عظيم وهي تدبّ حول عرشك، فلماذا تسحقها بقدميك؟! أنت عاصفة شديدة وهي كالغبار أمام وجهك، فلماذا تدرّيها على الثلوج؟! أنت جبار وهي بائسة، فلماذا تحارباها؟! أنت بصير عليم وهي تائهة عمياء، فلماذا تملكها؟! أنت توجدها بالحبّة، فكيف بالحبّة تُفنيها؟! بيمينك ترفعها إليك وبشمالك تدفعها إلى الهاوية، وهي جاهلة لا تدري أنّي ترفعها وكيف تدفعها؟! في فمها تنفخ نسمة الحياة، وفي قلبها تزرع بذور الموت، على سبيل السعادة تسيرها راجلة ثم تبعث الشقاء فارساً ليصطادها، في حنجرتها تبتث نعمة الفرح ثم تغلق شفيتها بالحزن وتربط لسانها بالكآبة، بأصابعك الخفية تمنطق باللذة أوجاعها، وبأصابعك الظاهرة ترسم هالات الأوجاع حول ملذاتها، في مضجعها تخفي الراحة والسلامة، وبجانب مضجعها تقيم المخاوف والمتاعب، بإرادتك تحيي ميولها، ومن ميولها تتولد عيوبها وزلاتها، بمشيئتك تريها محاسن مخلوقاتك، وبمشيئتك تنقلب محبتها للحسن مجاعة مهلكة، بشريعتك تزوج روحها من جسد جميل، وبقضائك تجعل جسدها بعلاً للضعف والهوان. أنت تسقيها الحياة بكأس الموت والموت بكأس الحياة.

أنت تطهرها بدموعها، وبدموعها تذيبها. أنت تملأ جوفها من خبز  
الرجل، ثم تملأ حفنة الرجل من حبات صدرها. أنت أنت يا رب، قد  
فتحت عيني بالحب، وبالحب أعميتني، أنت قبّلتني بشفتيك، وبيدك القوية  
صفعتني، أنت زرعت في قلبي وردة بيضاء، وحول هذه الوردة أنبت  
الأشواك والحسك، أنت أوثقت حاضري بروح فتى أحبه، وبجسد رجل  
لا أعرفه قيدت أيامي؛ فساعدني لأكون قوية في هذا الصراع المميت،  
وأسعفني لأبقى أمينة وطاهرة حتى الموت ... لتكون مشيئتك يا رب،  
ليكن اسمك مباركاً إلى النهاية.

وسكنت سلمى وظلت ملامحها تتكلم، ثم حَتَّ رأسها وأرخت  
ذراعيها، وانخفض هيكلها، كأن القوى الحيوية قد تركتها فبانَتْ لناظري  
كغصن قصفته العاصفة وألقته إلى الحضيض ليحف ويندثر تحت أقدام  
الدهر، فأخذتُ يدها المثلجة بيدي الملتهبة، وقبّلت أصابعها بأجفاني  
وشفتي، ولما حاولت تعزيتها بالكلام وجدتني أخرى منها بالتعزية  
والشفقة؛ فبقيت صامتاً حائراً متأملاً، شاعراً بتلاعب الدقائق بعواطفي،  
مصغياً لأنّ قلبي في داخلي، خائفاً من نفسي على نفسي.

ولم ينبس أحدنا ببنت شفة في ما بقي من تلك الليلة؛ لأن اللوعة  
إذا عظمت تصير خرساء، فبقينا ساكتين جامدين كعمودي رخام قبرهما  
الزلزال في التراب، ولم يعد أحدنا يريد أن يسمع الآخر متكلماً؛ لأن  
خيوط قلبينا قد وهت حتى صار التنهّد دون الكلام يقطعها.

انتصف الليل، ونمت رهبة السكوت، وطلع القمر ناقصاً من وراء  
صنين، وبان بين النجوم كوجه ميت شاحب غارق في المساند السوداء  
بين شموع ضئيلة تحيط بنعشه، وظهر لبنان كشيخ لوت ظهره الأعوام  
وأناخت هيكله الأحزان وهجر أجفانه الرقاد، فبات يساهر الدجى  
ويترقب الفجر، كملك مخلوع جالس على رماد عرشه بين خرائب  
قصره. إن الجبال والأشجار والأنهار تتبدل هيئاتها ومظاهرها بتقلب  
الحالات والأزمات، مثلما تتغير ملامح وجه الإنسان بتغير أفكاره  
وعواطفه؛ فشجرة الحور، التي تتعالى في النهار كعروس جميلة يلعب  
النسيم أثوابها تظهر في المساء كعمود دخان يتصاعد نحو اللاشيء،  
والصخر الكبير، الذي يجلس عند الظهر كجبار قوي يهزأ بعاديات  
الزمن يبدو في الليل كفقير بائس يفترش الثرى ويلتحف الفضاء.  
والساقية التي نراها عند الصباح متلمعة كدوب اللجين ونسمعها مترنمة  
بأغنية الخلود، نخالها في المساء مجرى دموع يتفجر من بين أضلع الوادي،  
ونسمعها تندب وتنوح كالثكلي. ولبنان الذي ظهر منذ أسبوع بكل  
مظاهر الجلال والرونق عندما كان القمر بدرًا والنفس راضية قد بان في  
تلك الليلة كئيباً منهوگاً مستوحشاً أمام قمر ضئيل ناقص هائم في عرض  
السماء وقلب خافق معتلّ في داخل الصدر.

وقفنا للوداع، وقد وقف بيننا الحب واليأس شبحين هائلين؛ هذا  
باسط جناحيه فوق رأسينا، وذاك قابض بأظافره على عنقينا، هذا يبكي  
مرتاعاً، وذاك يضحك ساخرًا. ولما أخذتُ يد سلمى ووضعته على  
شفتي متبركًا دنتُ مني ولثمت مفرق شعري، ثم عادت فارتمت على

المقعد الخشبي وأطبقت أجفانها وهمست ببطء: أشفق يا رب وشدّد جميع الأجنحة المتكسرة.

انفصلت عن سلمى وخرجت من تلك الحديقة شاعراً بنقاب كفيف  
يوشي مداركي الحسية، مثلما يغمر الضباب وجه البحيرة، وسرت  
وأخيلة الأشجار القائمة على جانبي الطريق تتحرك أمامي كأنها أشباح قد  
انبثقت من شقوق الأرض لتخيفني، وأشعة القمر الضعيفة ترتعش بين  
الغصون كأنها سهام دقيقة تريشها أرواح الجان السابحة في الفضاء نحو  
صدري، والسكينة العميقة تخيم عليّ كأنها أكف سوداء ثقيلة ألقتهما  
الظلمة على جسدي.

كل ما في الوجود وكل معنى في الحياة وكل سر في النفس قد صار  
قبيحاً رهيباً هائلاً، فالنور المعنوي الذي أراي جمال العالم وبهجة الكائنات  
قد انقلب ناراً تحرق كبدي بلهيبها وتستر نفسي بدخانها، والنعمة التي  
كانت تضم إليها أصوات المخلوقات وتجعلها نشيداً علوياً قد استحالت  
في تلك الساعة إلى ضجيج أروع من زججرة لأسد وأعمق من صراخ  
الهاوية.

بلغتُ غرفتي وارتميت على فراشي كطائر رماه الصياد فسقط بين  
السياج والسهم في قلبه. وظلت عاقلتي تراوح بين يقظة مخيفة ونوم  
مزعج، وروحي في داخلي تردد في الحالتين كلمات سلمى: أشفق يا رب  
وشدّد جميع الأجنحة المتكسرة.

## أمام عرش الموت

إنما الزيجة في أيامنا هذه تجارة مضحكة مبكية يتولى  
أمورها الفتيان وآباء الصبايا، الفتيان يربحون في أكثر  
المواطن والآباء يخسرون دائماً،

أما الصبايا المنتقلات كالسلع من منزل إلى آخر فتزول بهجتهم، ونظير  
الأمثلة العتيقة يصير نصيبهن زوايا المنازل حيث الظلمة والفناء البطيء.

إن المدينة الحاضرة قد أتمت مدارك المرأة قليلاً، ولكنها أكثرت  
أوجاعها بتعميم مطامع الرجل، كانت المرأة بالأمس خادمة سعيدة  
فصارت اليوم سيده تعسة. كانت بالأمس عمياء تسير في نور النهار،  
فأصبحت مبصرة تسير في ظلمة الليل، كانت جميلة بجهلها فاضلة  
ببساطتها قوية بضعفها، فصارت قبيحة بتفننها سطحية بمداركها بعيدة  
عن القلب بمعارفها. فهل يجيء يوم يجتمع في المرأة الجمال بالمعرفة والتفنن  
بالفضيلة، وضعف الجسد بقوة النفس؟ أنا من القائلين إن الارتقاء  
الروحي سنة في البشر، والتقرب من الكمال شريعة بطيئة لكنها فعالة،  
فإذا كانت المرأة قد ارتقت بشيء وتأخرت بشيء آخر؛ فلأن العقبات  
التي تُبلغنا قمة الجبل لا تخلو من مكامن اللصوص وكهوف الذئاب. ففي  
هذا الجبل الشبيه بالغيوبة التي تتقدم اليقظة، في هذا الجبل القابض بكفيه  
على تراب الأجيال الغابرة وبزور الأجيال الآتية، في هذا الجبل الغريب  
بميوله وأمانيه لا تخلو مدينة من امرأة ترمز بوجودها عن ابنة المستقبل.

وسلمى كرامة كانت في بيروت رمز المرأة الشرقية العتيذة، ولكنها  
كالكثيرين الذين يعيشون قبل زمانهم قد ذهبت ضحية الزمن الحاضر،  
ونظير زهرة اختطفها تيار النهر قد صارت قهراً في موكب الحياة نحو  
الشفاء.

وتزوج منصور بك غالب من سلمى، فسكنا معاً في منزل فخم  
قائم على شاطئ البحر في رأس بيروت حيث يقطن وجهاء القوم  
والأغنياء، وبقي فارس كرامة وحده في ذلك البيت المنفرد بين الحدائق  
والبساتين انفراد الراعي بين أغنامه، ومضت أيام العرس وانقضت ليالي  
الأفراح، ومرّ الشهر الذي يدعو الناس عسلاً، تاركاً وراءه شهور الخل  
والعقم، مثلما تترك أمجاد الحروب جماجم القتلى في البرية البعيدة... إن  
بهرجة الأعراس الشرقية تصعد بنفوس الفتيان والصبايا صعود النسر إلى  
ما وراء الغيوم، ثم قبض بهم هبوط حجر الرحي إلى أعماق اليمّ، بل هي  
مثل آثار الأقدام على رمال الشاطئ لا تلبث أن تمحوها الأمواج.

وذهب الربيع وتلاه الصيف وجاء الخريف، ومحبتى لسلمى تتدرج  
من شغف فتى في صباح العمر بامرأة حسنة إلى نوع من تلك العبادة  
الخرساء التي يشعر بها الصبي اليتيم نحو روح أمه الساكنة في الأبدية،  
فالصباية التي كانت تمتلك كليتي قد تحوّلت إلى كآبة عمياء لا ترى غير  
نفسها، والولع الذي كان يستدرّ الدموع من عيني قد انقلب ولهاً  
يستقطر الدم من قلبي، وأنة الحنين التي كانت تملأ ضلوعي أصبحت  
صلاة عميقة تقدّمها روحي في السكينة أمام السماء مستمدة السعادة

لسلمى والغبطة لبعلها والطمأنينة لوالدها، ولكن باطلاً كنت أشفق وأبتهل وأصلي؛ لأن تعاسة سلمى كانت علة في داخل النفس لا يشفيها سوى الموت. أما بعلها فكان من أولئك الرجال الذين يحصلون بغير تعب على كل ما يجعل الحياة هنيئة ولا يقنعون، بل يطمحون دائماً إلى ما ليس لهم، وهكذا يظنون معذِّبين بمطامعهم إلى نهاية أيامهم. وباطلاً كنت أرجو الطمأنينة لفارس كرامة؛ لأن صهره لم يستلم يد ابنته ويحصل على أموالها حتى نسيه وهجره، بل صار يطلب حثفه توصلًا إلى ما بقي من ثروته.

كان منصور بك شبيهاً بعمه المطران بولس غالب، وكانت أخلاقه كأخلاقه، ونفسه صورة مصغرة لنفسه، ولم يكن الفرق بينهما إلا بما يفرق الرياء عن الانحطاط. كان المطران يبلغ أمانيه مستتراً بأثوابه البنفسجية، ويشبع مطامعه محتمياً بالصليب الذهبي المعلق على صدره، أما ابن أخيه فكان يفعل كل ذلك جهاراً وعنوة. كان المطران يذهب إلى الكنيسة في الصباح، ويصرف ما بقي من النهار منتزحاً الأموال من الأراامل واليتامى وبسطاء القلب. أما منصور بك فكان يقضي النهار كله متبِعاً ملذاته ملاحقاً شهواته في تلك الأزقة المظلمة حيث يختمر الهواء بأنفاس الفساد.

كان المطران يقف يوم الأحد أمام المذبح، ويعظ المؤمنين بما لا يتعظ به، ويصرف أيام الأسبوع مشتغلاً بسياسة البلاد، أما ابن أخيه فكان يصرف جميع أيامه متاجراً بنفوذ عمه بين طالبي الوظائف ومريدي

الوجهة. كان المطران لصاً يسير محتبباً بستائر الليل، أما منصور بك فكان محتالاً يمشي بشجاعة في نور النهار.

كذا تبيد الشعوب بين اللصوص والمحتالين مثلما تفتى القطعان بين أنياب الذئاب وقواطع الجزارين، وهكذا تستسلم الأمم إلى ذوي النفوس المعوجة والأخلاق الفاسدة، فتراجع إلى الوراء ثم تمبط إلى الحضيض، فيمر الدهر ويسحقها بأقدامه مثلما تسحق مطارق الحديد آنية الفخار.

وماذا يا ترى يجعلني الآن أشغل هذه الصفحات بالكلام عن أمم بائسة يائسة، وأنا قد خصصتها لتدوين حكاية امرأة تاعسة وتصوير خيالات قلب وجيع لم يلمسه الحب بأفراحه حتى صفعه بأحزانه؟! لماذا تراود الدموع أجفاني لذكر شعوب خاملة ومظلومة، وأنا قد وقفت دموعي على ذكرى أيام امرأة ضعيفة لم تعانق الحياة حتى احتضنها الموت؟ ولكن أليست المرأة الضعيفة هي رمز الأمة المظلومة؟ أليست المرأة المتوجعة بين ميول نفسها وقيود جسدها هي كالأمة المتعدبة بين حكامها وكهاها؟ أوليست العواطف الخفية التي تذهب بالصبيّة الجميلة إلى ظلمة القبر هي كالعواصف الشديدة التي تغمر حياة الشعوب بالتراب؟ إن المرأة من الأمة بمزلة الشعاع من السراج، وهل يكون شعاع السراج ضئيلاً إذا لم يكن زيتُه شحيحاً؟

مضت أيام الخريف وعرت الرياح الأشجار متلاعبة بأوراقها الصفراء مثلما تداعب الأنواء زبد البحر، وجاء الشتاء باكياً منتحباً وأنا في بيروت

ولا رفيق لي سوى أحلام تتصاعد بنفسي تارة فتبلغها الكواكب،  
وتنخفض بقلبي طوراً فتلحده بجوف الأرض.

إن النفس الكثيبة تجد راحة بالعزلة والانفراد فتعجز الناس مثلما  
يبتعد الغزال الجريح عن سربه ويتوارى في كهفه حتى يبرأ أو يموت.

فذات يوم سمعت باعتلال فارس كرامة، فتركت وحدتي وذهبت  
لعيادته ماشياً على ممر منفرد بين أشجار الزيتون المتلمعة أوراقها  
الرصافية بقطرات المطر، متنحياً عن الطريق العمومية حيث تزعج ضجة  
المركبات سكينة الفضاء.

بلغت منزل الشيخ ودخلت عليه، فوجدته مُلقى على فراشه مضنى  
الجسم، شاحب الوجه أصفر اللون، قد غرقت عيناه تحت حاجبيه فباتا  
كهوتين عميقتين مظلمتين تجول فيهما أشباح السقم والألم، فالمامح التي  
كانت بالأمس عنوان البشاشة والانبساط قد تقلّصت واكفهرت  
وأصبحت كصحيفة رمادية متجعدة تكتب عليها العلة سطوراً عريية  
ملتبسة. واليدان اللتان كانتا مغلفتين باللطف واللدانة قد نُحلتا حتى  
بدت عظام أصابعهما من تحت الجلد كقضبان عارية ترتعش أمام  
العاصفة.

ولما دنوت منه سائلاً عن حاله، حوّل وجهه المهزول نحوي وظهر  
على شفثيه المرتجفتين خيال ابتسامة مخزنة، وبصوت ضعيف خافت خلته

آتياً من وراء الجدران قال: اذهب، اذهب يا ابني إلى تلك الغرفة وامسح دموع سلمى وسكّن روعها ثم عدّ بها إليّ لتجلس بجانب فراشي ...

دخلتُ الغرفة المحاذية فوجدت سلمى منطرحة على مقعد وقد غمرت رأسها بزئديها وغرقت وجهها بالمساند، وأمسكت أنفاسها كيلا يسمع والدها نحيبها. فاقتربتُ منها ببطء ولفظت اسمها بصوت أقرب إلى التنهّد منه إلى الهمس، فتحرّكتُ مضطربة كرائم تراوده الأحلام المخيفة، ثم استوت على مقعدها ونظرت إليّ بعينين شاخصتين جامدتين كأنها ترى شيئاً في عالم الرؤيا، ولا تصدق حقيقة وجودي في ذلك المكان.

وبعد سكوت عميق أرجعنا بتأثيراته السحرية إلى تلك الساعات التي سكرنا فيها من خمرة الآلهة، مسحت سلمى دموعها بأطراف أناملها وقالت متحسرة: رأيت كيف تبدّلت الأيام؟ رأيت كيف أضلنا الدهر فسرنا مسرعين إلى هذه الكهوف المفزعة؟ في هذا المكان جمعنا الربيع في قبضة الحب، وفي هذا المكان يجمعنا الآن الشتاء أمام عرش الموت، فما أبهى ذلك النهار! وما أشد ظلمة هذا الليل!

قالت هذه الكلمات وقد ابتلعت الغصّات أو اخرها، ثم عادت فسترت وجهها بيديها كأن ذكرى الماضي قد تجسّدت، ووقفت أمامها فلم تشأ أن تراها. فوضعت يدي على شعرها قائلاً: تعالي يا سلمى، تعالي نتصب كالأبراج أمام الزوبعة. هلمي نقف كالجنود أمام الأعداء متلقّين شفار السيوف بصدورنا لا بظهورنا، فإن صرّعنا نموت كالشهداء وإن تغلّبنا نعش كالأبطال ... إن عذاب النفس بشأها أمام المصاعب

والمتابع هو أشرف من تقهقرها إلى حيث الأمن والطمأنينة. فالفراشة التي تظلّ مرفرفة حول السراج حتى تحترق هي أسمى من الخلد الذي يعيش براحة وسلامة في نَفَقِهِ المظلم. والنواة التي لا تحتمل برد الشتاء وثورات العناصر لا تقوى على شق الأرض ولن تفرح بجمال نيسان ... هلمي نَسْرًا يا سلمى بقدم ثابتة على هذه الطريق الوعرة رافعين أعيننا نحو الشمس كيلا نرى الجماعم المطروحة بين الصخور، والأفاعي المنسابة بين الأشواك، فإن أوقفنا الخوف في منتصف الطريق أسمعنا أشباح الليل صراخ الاستهزاء والسخرية، وإن بلغنا قمة الجبل بشجاعة تترنم معنا أرواح الفضاء بأنشودة النصر والاستظهار ... خففي عنك يا سلمى وجففي دموعك، وأخفي هذه الكآبة الظاهرة على محياك، وقومي نجلس بجانب فراش والدك لأن حياته من حياتك وشفاءه بابتسامتك.

فنظرت إليّ نظرة ملؤها الحنان والرأفة والانعطاف، ثم قالت: أتطلب مني الصبر والتجلد وفي عينيك معنى اليأس والقنوط؟ أيعطي الفقير الجائع خبزه للجائع الفقير؟ أو يصف العليل دواءً لعليل آخر وهو أحرى بالدواء؟

ثم وقفت وسارت أمامي منحنية الرأس إلى غرفة والدها. جلسنا بقرب مضجع الشيخ العليل وسلمى تتكلف الابتسام وهدوء البال وهو يتكلف الراحة والقوة، وكل منهما شاعر بلوعة الآخر، عالم بضعفه، سامع غصات قلبه، فكانا مثل قوتين متصارعتين يفني بعضهما بعضًا في السكينة. والدُّ دنف يذوب ضنًى لتعاسة ابنته، وابنة محبة تذبل متوجعة

بعلة والدها، نفس راحلة ونفس يائسة تتعانقان أمام الحب والموت، وأنا بينهما أتحمل ما بي وأقاسي ما بهما؛ ثلاثة جمعتهم يد القضاء ثم قبضت عليهم بشدة حتى سحقتهم؛ شيخ يمثل بيتاً قديماً هدمه الطوفان، وصبيّة تحاكي زنبقة قطع عنقها حد المنجل، وفقى يشابه غرسة ضعيفة لوت قامتها الثلوج، وجميعنا مثل ألعوبة بين أصابع الدهر.

وتحرك الشيخ إذ ذاك بين اللحف ومد يده النحيلة نحو سلمى، وبصوت أودعه كل ما في قلب الأب من الرقة والرأفة، وكل ما في الصدر العليل من السقم والألم قال: ضعي يدك في يدي يا سلمى.

فمدت يدها وألقته بين أصابعه فضمّها بلطف ثم زاد قائلاً: لقد شبت من السنين يا ولدي، قد عشت طويلاً وتلذذت بكل ما تشره الفصول، وتمتعت بكل ما تبرزه الأيام والليالي، قد لاحقت الفراش صبيّاً وعانقت الحب فتى وجمعت المال كهلاً، وكنت في هذه الأدوار سعيداً مغتبطاً... فقدت أمك يا سلمى قبل أن تبلغى الثالثة، ولكنها أبقّتك لي كترًا ثميناً، فكنت تَنمِين بسرعة نموّ الهلال، وتنعكس على وجهك ملامح أمك مثلما تنعكس أشعة النجوم في حوض ماء هادئ، وتظهر أخلاقها ومزاياها بأعمالك وأقوالك ظهور الحليّ الذهبية من وراء النقاب الرقيق، فتعزيت بك يا ولدي لأنك كنت مثلها جميلة وحكيمة... والآن قد صرت شيخاً طاعناً وراحة الشيوخ بين أجنحة الموت الناعمة، فتعزّي يا ولدي لأنني بقيت لأراك امرأة كاملة، وافرحي لأني سأبقى بك حياً بعد موتي. إن ذهابي الآن هو مثل ذهابي غداً أو بعده، لأن أيا منا مثل أوراق

الخريف، تتساقط وتتبدد أمام وجه الشمس، فإن أسرعت بي الساعات إلى الأبدية فالأما علمت بأن روحي قد اشتاقت إلى لقاء أمك.

لفظ الكلمات الأخيرة بنغمة مفعمة بحلاوة الحنين والرجاء، ولاحت على وجهه المنقبض أشعة شبيهة بذلك النور الذي ينبثق من أجفان الأطفال، ثم مدَّ يده بين المساند المحيطة برأسه، وانتشل صورة صغيرة قديمة ينطقها إطار من الذهب قد نعمت حدوده ملامس الأيدي ومحت نقوشه قبل الشفاه، ثم قال دون أن يحول عينيه عن الرسم: اقتربي يا سلمى، اقتربي مني يا ولدي لأريك خيال أمك، تعالي وانظري ظلها على صفحة من الورق.

فدنت سلمى ماسحة الدموع من مقلتيها كيلا تحول بين ناظريها والرسم الضئيل، وبعد أن حدقت إليه طويلاً كأنه مرآة تعكس معانيها وشكل وجهها، قربته من شفيتها وقبلته بلهفة مراراً متوالية ثم صرخت قائلة: يا أماه، يا أماه، يا أماه! ولم تزد على هذه الكلمة، بل عادت فوضعت الرسم على شفيتها المرتعشتين كأنها تريد أن تبث فيه الحياة بأنفاسها الحارة...

إن أعذب ما تحدثه الشفاه البشرية هو لفظة «الأم»، وأجمل مناداة هي: يا أمي، كلمة صغيرة كبيرة مملوءة بالأمل والحب والانعطاف، وكل ما في القلب البشري من الرقة والحلاوة والعدوبة. الأم هي كل شيء في هذه الحياة، هي التعزية في الحزن، والرجاء في اليأس، والقوة في الضعف،

هي ينبوع الحنو والرأفة والشفقة والغفران، فالذي يفقد أمه يفقد صدرًا  
يسند إليه رأسه ويدًا تباركه وعينًا تحرسه ...

كل شيء في الطبيعة يرمز ويتكلم عن الأمومة، فالشمس هي أم  
هذه الأرض ترضعها حرارتها وتحتضنها بنورها، ولا تغادرها عند المساء  
إلا بعد أن تنومها على نغمة أمواج البحر وترنيمه العاصفير والسواقي،  
وهذه الأرض هي أم للأشجار والأزهار تلدها وترضعها ثم تقطمها.  
والأشجار والأزهار تصير بدورها أمهات حنونات للأثمار الشهية والبيزور  
الحية. وأم كل شيء في الكيان هي الروح الكلية الأزلية الأبدية المملوءة  
بالجمال والمحبة.

وسلمى كرامة لم تكن تعرف أمها لأنها ماتت وهي طفلة، وقد  
شهقت متأثرة عندما رأت رسمها ونادتها: يا أماه، قَسَرَ إِرَادَتِهَا؛ لأن لفظة  
الأم تختبئ في قلوبنا مثلما تختبئ النواة في قلب الأرض، وتنبثق من بين  
شفاها في ساعات الحزن والفرح، كما يتصاعد العطر من قلب الوردة  
في الفضاء الصافي والمطر.

كانت سلمى تحدق إلى رسم أمها ثم تقبله بلهفة ثم تلزه إلى صدرها  
الخفوق، ثم تتأوه منتهدة، ومع كل تنهدة تفقد جزءاً من قواها، حتى إذا  
ما وهت الحياة في جسدها النحيل هوت وسقطت بجانب سرير أبيها،  
فوضع كلتا يديه على رأسها قائلاً: قد أريتك يا ولدي شبح أمك على  
صفحة من الورق، فأصغي إليّ لأسمعك أقوالها.

فرفعت سلمى رأسها مثلما تفعل الفراخ في العش عندما تسمع حفيف أجنحة العصفورة بين القضبان، ونظرت إليه مصغية صاغرة كأن ذاتها المعنوية قد استحالت إلى أعين محدّقة وآذان واعية.

فقال والدها: كنت طفلة رضية عندما فقدت أمك والدها الشيخ، فحزنت لفقده وبكت بكاء حكيم متجلد، ولكنها لم تعد من جانب قبره حتى جلست بجانب في هذه الغرفة وأخذت يدي براحتها وقالت: قد مات والدي يا فارس وأنت باقٍ لي وهذه هي تعزيتي. إن القلب بعواطفه المتشعبة يماثل الأرزة بأغصانها المتفرقة، فإذا ما فقدت شجرة الأرز غصناً قوياً تتألم ولكنها لا تموت، بل تحوّل قواها الحيوية إلى الغصن المجاور لينمو ويتعالى ويملاً بفروعه الغضة مكان الغصن المقطوع. هذا ما قالته والدتك يا سلمى عندما مات أبوها، وهذا ما يجب عليك أن تقوليه عندما يأخذ الموت جسدي إلى راحة القبر وروحي إلى ظل الله.

فأجابت سلمى متفجّعة: فقدت أمي والدها فبقيت أنت لها، فمن يبقى لي إذا فقدتك يا والدي؟ مات والدها وهي في ظلال زوج محبّ فاضل أمين، مات والدها فبقي لها طفلة تغمر رأسها الصغير بتدبيرها وتطوق عنقها بذراعيها، فمن يبقى لي إذا فقدتك يا والدي؟ أنت أي وأمي ورفيق حدائتي ومهدّب شبيبتني، فمن أستعيض إذا ما ذهبت عني؟

قالت هذا وحوّلت عينيها الدامعتين نحوي وأمسكت بيمينها طرف ثوبي ثم قالت: ليس لي غير هذا الصديق يا والدي، ولن يبقى لي سواه إذا ما تركتني. فهل أعزى به وهو متعذّب مثلي؟ هل يتعزى كسير القلب

بالقلب الكسير؟ إن الحزينة لا تتصبر بحزن جارثها كما أن الحمامة لا تطير بأجنحة مكسورة. هو رفيق لنفسى ولكنني قد أثقلت عاتقه بأشجاني حتى لويتُ ظهره وسملت عينيه بعبراتي، فلم يعد يرى غير الظلمة. هو أخ أحبه ويجبني مثل جميع الإخوة يشترك بالمصيبة ولا يخففها، ويساعد بالبكاء فيزيد الدمع مرارة والقلب احتراقاً.

كنت أسمع سلمى متكلمة وعواطفي تنمو وصدري يضيق حتى شعرت بأن أضلعي تكاد تنفجر حناجر وفوهات. أما الشيخ فكان ينظر إليها وجسده المهزول يهبط ببطء بين الوسائد والمساند، ونفسه المتعبة ترتجف كشعلة السراج أمام الريح، ثم بسط ذراعيه وقال بهدوء: دعيني أذهب بسلام يا ولدي، لقد لحت عيناى ما وراء الغيوم، فلن أحوّلهما نحو هذه الكهوف. دعيني أطيّر فقد كسرت بأجنحتي قضبان هذا القفص ... لقد نادتني أمك يا سلمى فلا توقيني ... ها قد طابت الريح وتبدد الضباب عن وجه البحر فرفعت السفينة شراعها وتأهبت للمسير فلا توقيفها ولا تزعي دفتها، دعي جسدي يرقد مع الذين رقدوا، ودعي روحي تستيقظ لأن الفجر قد لاح والحلم قد انتهى ... قبلي روحي بروحك ... قبلي قبله رجاء وأمل ولا تسكي قطرة من مرارة الحزن على جسدي لتلا تمتنع الأعشاب والأزهار عن امتصاص عناصره، ولا تذرفي دموع اليأس على يدي لأنها تنبت شوكة على قبري. ولا ترسمي بزفرات الأسي سطرًا على جبهتي؛ لأن نسيم السحر يمر ويقراه فلا يحمل غبار عظامي إلى المروج الخضراء ... قد أحبتك بالحياة يا ولدي وسوف أحبك بالموت، فتظل روحي قريبة منك لتحميك وترعاك.

والتفت الشيخ إليّ وقد انطبقت أجفانه قليلاً فلم أعد أرى سوى  
خطين رماديين مكان عينيه، ثم قال وسكينة الفناء تسترق ألفاظه: أما أنت  
يا ابني فكن أحمًا لسلمي مثلما كان والدك لي. كن قريباً منها في ساعات  
الشدّة، وكن صديقاً لها حتى النهاية، ولا تدعها تحزن لأن الحزن على  
الأموات غلطة من أغلاط الأجيال الغابرة. بل ائثُل على مسمعا أحاديث  
الفرح وأنشدها أغاني الحياة فتسلو وتناسى ... قل لأبيك أن يذكرني،  
سله فيخبرك عن مآتي أيامي عندما كان الشباب يخلّق بنا إلى الغيوم ...  
قل له إنني أحبته بشخص ابنه في آخر ساعة من حياتي ...

وسكت دقيقة وظلت أشباح ألفاظه تدب على جدران الغرفة، ثم  
عاد فنظر إليّ وإلى سلمى بوقت واحد وقال همساً: لا تدعوا طيباً ليظيل  
بمساحيقه ساعات سجنّي، لأن أيام العبودية قد مضت، فطلبت روعي  
حرية الفضاء، ولا تدعوا كاهناً إلى جانب فراشي، لأن تعازيمه لا تكفر  
عن ذنوبي إن كنت خاطئاً، ولا تسرع بي إلى الجنة إن كنت باراً. إن  
إرادة البشر لا تغير مشيئة الله، كما أن المنجمين لا يحولون مسير النجوم.  
أما بعد موتي فليفعل الأطباء والكهان ما شاءوا، فاللجة تنادي اللجة، أما  
السفينة فتظل سائرة حتى تبلغ الساحل ...

عندما انتصف ذلك الليل المخيف فتح فارس كرامة عينيه الغارقتين في  
ظلمة الترع، فتحهما لآخر مرة، وحولهما نحو ابنته الجاثية بجانب مضجعه،  
ثم حاول الكلام فلم يستطع، لأن الموت كان قد تشرب صوته فخرجت

هذه الألفاظ لهاثًا عميقًا من بين شفثيه: ها قد ذهب الليل ... وجاء  
الصباح ... يا سلمى. يا. يا سلمى ...

ثم نكس رأسه وابتسّم وجهه وابتسّم شفثاه وأسلم الروح.

ومدت سلمى يدها ولمست يد والدها فوجدتها باردة كالثلج،  
فرفعت رأسها ونظرت إليه فرأت وجهه مبرقعاً بنقاب الموت، فجمدت  
الحياة في جسدها وجفت الدموع في محاجرها، فلم تتحرك ولم تصرخ ولم  
تتأوه، بل بقيت محدقة به بعينين جامدتين كعيني التمثال، ثم تراخت  
أعضاؤها مثلما تتراخي طيات الثوب البليل، وهبطت حتى لمست جبهتها  
الأرض ثم قالت بهدوء: أشفق يا رب وشدّد جميع الأجنحة المتكسرة.

مات فارس كرامة وعانقت الأبدية روحه واسترجع التراب جسده،  
واستولى منصور بك على أمواله، وظلت ابنته أسيرة تعاستها ترى الحياة  
مأساة هائلة تمثلها المخاوف أمام عينيها.

أما أنا فكنت ضائعًا بين أحلامي وهواجسي، تتنابني الأيام والليالي  
مثلما تتناب النصور والعقبان لحمان الفريسة، فكم حاولت أن أفقد ذاتي  
بين صفحات الكتب لعلي أستأنس بأخيلة الذين طواهم الدهر، وكم  
جربت أن أنسى حاضري لأعود بقراءة الأسفار إلى مسارح الأجيال  
الغابرة، فلم يُجدني كل ذلك نفعًا، بل كنت كمن يحاول إخماد النار  
بالزيت، لأنني لم أكن أرى من مواكب الأجيال سوى أشباحها السوداء،  
ولا أسمع من أنغام الأمم غير الندب والنواح، فسفر أيوب كان عندي

أجمل من مزامير داود، ومراثي أرميا كان أحب لديّ من نشيد سليمان،  
ونكبة البرامكة أشد وقعاً في نفسي من عظمة العباسيين، وقصيدة ابن  
زريق أكثر تأثيراً من رباعيات الخيام، ورواية هملت أقرب إلى قلبي من  
كل ما كتبه الإفرنج.

كذا يُضعف القنوط بصيرتنا، فلا نرى غير أشباحنا الرهيبة، وهكذا  
يصمّ اليأس آذاننا، فلا نسمع غير طرقات قلوبنا المضطربة.



## بين عشتروت والمسيح

بين تلك البساتين والتلول التي تصل أطراف بيروت بأذيال لبنان يوجد معبد صغير قديم العهد محفور في قلب صخرة بيضاء قائمة بين أشجار الزيتون واللوز والصفصاف.

ومع أن هذا المعبد لا يبعد أكثر من نصف ميل عن طريق المركبات، فقد قل من عرفه من محبي الآثار والخرائب القديمة، فهو مثل أشياء كثيرة خطيرة في سوريا محتسب وراء ستائر الإهمال، فكأن الإهمال قد أبقاه محجوباً عن عيون الأثريين ليحمله خلوة نفوس المتعبين ومزاراً للمحبين المستوحشين.

والداخل إلى هذا المعبد العجيب يرى على الجدار الشرقي منه صورة فينيقية الشواهد والبيئات، محفورة في الصخر، قد محت أصابع الدهر بعض خطوطها ولوّنت الفصول معالمها؛ وهي تمثل عشتروت ربة الحب والجمال جالسة على عرش فخم، ومن حولها سبع عذارى عاريات واقفات بهيئات مختلفة، فالواحدة منهن تحمل مشعلًا، والثانية قيثارة، والثالثة مبخرة، والرابعة جرة من الخمر، والخامسة غصنًا من الورد، والسادسة إكليلًا من الغار، والسابعة قوسًا وسهامًا، وجميعهن ناظرات إلى عشتروت، وعلى وجوههن سماء الخضوع والامتثال.

وعلى الجدار الثاني صورة أخرى أحدث عهدًا وأكثر ظهورًا، تمثل يسوع الناصري مصلوبًا، وإلى جانبه أمه الحزينة ومريم المجدلية وامرأتان ثانيتان تنتحبان. وهذه الصورة البيزنطية الأسلوب والقرائن تدل على كونها حُفرت في القرن الخامس أو السادس للمسيح.

وفي الجدار الغربي كوتان مستديرتان، يدخل منهما شعاع الشمس عند أصيل النهار، وينسكب على الصورتين فتظهران كأنهما طليتا بماء الذهب.

وفي وسط المعبد حجر من الرخام مربع الشكل على جوانبه نقوش ووسامات قديمة الطراز، قد انحجب بعضها تحت كتلات متحجرة من الدماء، تدل على أن الأقدمين كانوا ينحرون ذبائحهم على هذا الحجر، ويصبون فوقه قرايين الخمر والعطر والزيت.

ولم يكن في هذا المعبد الصغير شيء آخر سوى سكينه عميقة تعانق النفس، وهيبة سحرية تبيح بتموجاتها أسرار الآلهة، وتتكلم بلا نطق عن مآتي الأجيال الغابرة ومسير الشعوب من حالة إلى حالة ومن دين إلى دين، وتستميل الشاعر إلى عالم بعيد عن هذا العالم، وتقنع الفيلسوف بأن الإنسان مخلوق دين يشعر بما لا يراه، ويتخيل ما لا تقع عليه حواسه، فيرسم لشعوره رموزًا تدل بمعانيها على خفايا نفسه، ويجسم خياله بالكلام والأنغام والصور والتمائيل التي تظهر بأشكالها أقدس ميوله في الحياة وأجمل مشتتهاته بعد الموت.

في هذا الهيكل المجهول كنتُ ألتقي سلمى كرامة مرة في الشهر،  
فنصرف الساعات الطوال ناظرين إلى الصورتين الغريبتين مفكرين بفتى  
الأجيال المصلوب فوق الجلجلة، مستحضرين إلى مخيلتنا أشباح الفتيان  
والصبايا الفينيقيين الذين عاشوا وعشقوا وعبدوا الجمال بشخص  
عشروت، فحرقوا البخور أمام تماثيلها، وهرقوا الطيوب على مذابحها،  
ثم طوقهم الأرض فلم يبقَ منهم سوى اسم تردده الأيام أمام وجه الأبدية.

كم يصعب عليّ الآن أن أدوّن بالكلام ذكرى تلك الساعات التي  
كانت تجمعني بسلمى، تلك الساعات العلوية المكتتفة باللذة والألم،  
والفرح والحزن، والأمل واليأس، وكل ما يجعل الإنسان إنساناً والحياة  
لغزاً أبدياً. ولكن كم يصعب عليّ أن أذكرها ولا أرسم بالكلام الضئيل  
خيالاً من أخیلتها ليبقى مثلاً لأبناء الحب والكتابة.

كنا نختلي في ذلك الهيكل القديم، فنجلس في بابه ساندين ظهرينا  
إلى جداره مردّدين صدى ماضيها، مستقصين مآتي حاضرنا، خائفين  
مستقبلنا، ثم نندرج إلى إظهار ما في أعماق نفسينا، فيشكو كل منا لوعته  
وحرقه قلبه وما يقاسيه من الجزع والحسرة، ثم يبصّر واحدنا الآخر،  
باسطاً أمامه كل ما في جيوب الأمل من الأوهام المفرحة والأحلام العذبة،  
فيهذاً روعنا وتجف دموعنا وتنفرج ملامحنا، ثم نبتسم متناسين كل شيء  
سوى الحب وأفراحه، منصرفين عن كل أمر إلا النفس وميولها. ثم نتعانق  
فندوب شغفاً وهياماً. ثم تقبّل سلمى مفرق شعري بطهر وانعطاف، فتملاً  
قلبي شعاعاً، وأقبّل أطراف أصابعها البيضاء، فتغمض عينيها، وتلوي

عنقها العاجي، وتتورد وجنتاها باحمرار لطيف يشابه الأشعة الأولى التي يلقيها الفجر على جباه الروابي. ثم نسكت وننظر طويلاً نحو الشفق البعيد حيث الغيوم المتلونة بأنوار المغرب البرتقالية.

ولم تكن اجتماعاتنا مقتصرة على مبادلة العواطف وبثّ الشكوى، بل كنا نتقل على غير معرفة بنا إلى العموميات، فتبادل الآراء والأفكار في شؤون هذا العالم الغريب، ونتباحث في مرامي الكتب التي كنا نقرأها ذاكين حسناهما وسيئاتها، وما تنطوي عليه من الصور الخيالية والمبادئ الاجتماعية، فتكلم سلمى عن متزلة المرأة في الجامعة البشرية وعن تأثير الأجيال الغابرة على أخلاقها وميوها، وعن العلاقة الزوجية في أيامنا هذه وما يحيط بها من الأمراض والمفاسد. وإني أذكر قولها مرة: إن الكتاب والشعراء يحاولون إدراك حقيقة المرأة، ولكنهم لأن لم يفهموا أسرار قلبها ومحبات صدرها، لأنهم ينظرون إليها من وراء نقاب الشهوات، فلا يرون غير خطوط جسدها، أو يضعونها تحت مكبرات الكره، فلا يجدون فيها غير الضعف والاستسلام.

وقولها لي مرة أخرى وقد أشارت بيدها إلى الرسمين الحفورين على جدران الهيكل: في قلب هذه الصخرة قد نقشت الأجيال رمزين يُظهران خلاصة ميول المرأة ويستجلبان غوامض نفسها المراوحة بين الحب والحزن، بين الانعطاف والتضحية، بين عششوت والجالسة على العرش ومريم الواقفة أمام الصليب ... إن الرجل يشتري المجد والعظمة والشهرة، ولكن هي المرأة التي تدفع الثمن.

ولم يدرِ باجتماعاتنا السرية أحد سوى الله وأسراب العصفير المتطايرة بين تلك البساتين، فسلمى كانت تجيء بمركبتها إلى المكان المدعوّ بجديقة الباشا، ثم تسير الهويناء على الممرات المنفردة حتى تبلغ المعبد الصغير، فتدخله مستندة إلى مظلتها، وعلى وجهها لوائح الأمن والطمأنينة، فتجدني منتظرًا مترقبًا مشتاقًا بكل ما في الشوق من الجوع والعطش.

ولم نحف قط عين الرقيب ولا شعرنا بوخز الضمير؛ لأن النفس إذا تطهّرت بالنار واغتسلت بالدموع تترفع عما يدعوها الناس عيبًا وعارًا، وتتحرر من عبودية الشرائع والنواميس التي سنّتها التقاليد لعواطف القلب البشري، وتقف برأس مرفوع أمام عروش الآلهة.

إن الجامعة البشرية قد استسلمت سبعين قرنًا إلى الشرائع الفاسدة، فلم تعد قادرة على إدراك معاني النواميس العلوية الأولية الخالدة. وقد تعودت بصيرة الإنسان النظر إلى ضوء الشموع الضئيلة، فلم تعد تستطيع أن تحدق إلى نور الشمس. لقد توارثت الأجيال الأمراض والعاهات النفسية بعضها عن بعض حتى أصبحت عمومية، بل صارت من الصفات الملازمة للإنسان، فلم يعد الناس ينظرون إليها كعاهات وأمراض، بل يعتبرونها كخلال طبيعية نبيلة أنزلها الله على آدم، فإذا ما ظهر بينهم فرد خالٍ منها ظنوه ناقصًا محرومًا من الكمال الروحية.

أما الذين سعييون سلمى كرامة محاولين تلويث اسمها، لأنها كانت تترك منزل زوجها الشرعي لتختلي برجل آخر، فهم السقماء الضعفاء

الذين يحسبون الأصحاء مجرمين وكبار النفوس متمرّدين، بل هم كالحشرات التي تدبّ في الظلمة وتخشى الخروج إلى نور النهار كيلا تدوسها أقدام العابرين.

إن السجين المظلوم الذي يستطيع أن يهدم جدران سجنه ولا يفعل يكون جبّاناً. وسلمى كرامة كانت سجينة مظلومة، ولم تستطع الانعتاق، فهل تُلام لأنهما كانت تنظر من وراء نافذة السجن إلى الحقول الخضراء والفضاء الواسع؟ هل يحسبها الناس خائنة لأنهما كانت تجيء من منزل منصور بك غالب لتجلس بجانب بين عشترت المقدسة والجبار المصلوب؟ ليقبل الناس ما شأؤوا؛ فسلمى قد اجتازت المستنقعات التي تغمر أرواحهم، وبلغت ذلك العالم الذي لا يبلغه عواء الذئاب وفحيح الأفاعي. وليقبل الناس ما أرادوا عني؛ فالنفس التي شاهدت وجه الموت لا تدعرها وجوه اللصوص، والجندي الذي رأى السيوف محتبكة فوق رأسه وسواقي الدماء تجري تحت قدميه لا يحفل بالحجارة التي يرشقه بها صبيان الأزقة.

## التضحية

ففي يوم من أواخر حزيران، وقد ثقلت وطأة الحر في السواحل وطلب الناس أعالي الجبال، سرت كعادتي نحو ذلك المعبد واعدًا نفسي بقاء سلمى كرامة حاملًا بيدي كتابًا صغيرًا من الموشحات الأندلسية التي كانت في ذلك العهد - ولم تزل إلى الآن - تستميل روحي.

بلغت المعبد عند الأصيل، فجلست أرقب الطريق المناسبة بين أشجار الليمون والصفصاف، وأنظر من وقت إلى آخر إلى وجه كتابي هامسًا في مسامع الأثير أبيات تلك الموشحات التي تستهوي القلب برشاقة تراكييها ورنه أوزانها، وتعيد إلى النفس ذكرى أمجاد الملوك والشعراء والفرسان الذين ودعوا غرناطة وقرطبة وإشبيلية تاركين في قصورها ومعاهدها وحدائقها كل ما في أرواحهم من الآمال والميول، ثم تواروا وراء حجب الدهر والدمع في أجفانهم والحسرة في أكبادهم.

وبعد ساعة التفت، فإذا بسلمى تيمس بقدها النحيل بين الأشجار الختبكة، وتقترب نحوي مستندة على مظلتها كأنها تحمل كل ما في العالم من الهموم والمتاعب، ولما بلغت باب الهيكل وجلست بقربي نظرتُ إلى عينيها الكبيرتين، فرأيت فيهما معاني وأسرارًا جديدة غريبة توحى التحذر والانتباه، وتشير حبَّ الاستطلاع والاستقصاء.

وشعرت سلمى بما يجول في خاطري، فلم تشأ أن يطول الصراع بين ظنوني وهواجسي، فوضعت يدها على شعري وقالت: اقترب منّي، اقترب مني يا حبيبي، اقترب ودعني أزود نفسي منك، فقد دنت الساعة التي تفرقنا إلى الأبد.

فصرختُ قائلاً: ماذا تقولين يا سلمى؟! وأية قوة تستطيع أن تفرقنا إلى الأبد؟!

فأجابت: إن القوة العمياء التي فرقنا بالأمس ستفرقنا اليوم. القوة الخرساء التي تتخذ الشرائع البشرية ترجماناً عنها قد بنت بأيدي عبيد الحياة حاجزاً منيعاً بيني وبينك، القوة التي أوجدت الشياطين وأقامتهم أولياء على أرواح الناس قد حتمت عليّ أن لا أخرج من ذلك المنزل المبني من العظام والجماجم.

فسألته قائلاً: هل علم زوجك باجتماعاتنا فصرت تحشين غضبه وانتقامه؟

فأجابت: إن زوجي لا يحفل بي ولا يدري كيف أصرف أيامي؛ فهو مشغول عني بأولئك الصبايا المسكينات اللواتي تقودهن الفاقة إلى أسواق النخاسين فيتعطرن ويكتحلن ليعن أجسادهن بالخبز المعجون بالدماء والدموع.

فقلت: إذاً ماذا يصدك عن الحجىء إلى هذا المعبد والجلوس بجانبى  
أمام هبىة الله وأشباح الأهبال؟ هل مللت النظر إلى خفايا نفسى فطلبت  
روحك الوداع والتفرىق؟

فأجابت والدمع ىراود أجفانها: لا يا حببى. إن روحى لم تطلب  
فراقك لأنك شطرها، ولا ملت عىناى النظر إليك لأنك نورها. ولكن  
إذا كان القضاء قد حكم على أن أسىر على عقبات الحىاة مثقلة بالقبود  
وبالسلاسل، فهل أرضى أن ىكون نصىبك من القضاء مثل نصبى؟

فقلت: تكلمى يا سلمى وأخبربنى عن كل شىء، ولا تتركبى  
ضائعاً بىن هذه المعمىات.

فأجابت: لا أقدر أن أقول كل شىء؛ لأن اللسان الذى أحرسته  
الأوجاع لا ىتكلم، والشفاها التى ختم عليها الىأس لا تتحرك، وكل ما  
أقدر أن أقوله لك هو أنى أخاف علىك من الوقوع فى شرك الذىن نصبوا  
لى الحبال واصطادونى.

فقلت: ماذا تعنىن يا سلمى؟ ومن الذىن تخافىن على منهم؟

فسترت وجهها بىدها وتأوّهت ملتاعة ثم قالت مترددة: إن المطران  
بولس غالب قد صار ىعلم بأنى أخرج مرة فى الشهر من القبر الذى  
وضعنى فبىه.

فقلت: وهل علم المطران بأنك تلتقبن بى فى هذا المكان؟

فأجابت: لو علم بذلك لما رأيتني الآن جالسة بقربك، ولكن الشكوك تخامره والظنون تتلاعب بأفكاره، وقد بث عليّ العيون لترقبني، وأوعز إلى خدمه ليتجسسوا حركاتي حتى صرت أشعر بأن للمتزل الذي أسكنه والطرفات التي أسير عليها نواظر تحدّق بي وأصابع تشير إليّ وآذانًا تسمع همس أفكارني.

وأطرقتُ هنيهة ثم زادت والدمع ينسكب على وجنتيها: أنا لا أخاف على نفسي من المطران؛ لأن الغريق لا يخشى البلل، ولكنني أخاف عليك وأنت حرّ كنور الشمس أن تقع مثلي في أشراكه، فيقبض عليك بأظافره وينهشك بأنيابه، أنا لا أخاف من الدهر لأنه أفرغ جميع سهامه في صدري، ولكنني أخاف عليك وأنت في ربيع العمر أن تلسع الأفعى قدميك وتوقفك عن المسير نحو قمة الجبل، حيث ينتظرك المستقبل بأفراحه وأمجاده.

فقلتُ: إن من لا تلسعه أفاعي الأيام وتنهشه ذناب الليالي يظل مغروراً بالأيام والليالي. ولكن اسمعي يا سلمى، اسمعيني جيداً، أليس أماننا غير الفراق لتتقي صغارة الناس وشروهم؟ هل سُدّت أماننا سبيل الحب والحياة والحرية، فلم يبقَ غير الاستسلام إلى مشيئة عبيد الموت؟

فأجابت بلهجة يساورها القنوط والحسرة: لم يبقَ أماننا غير الوداع والتفريق.

فأخذت يدها وقد تمرّدت روعي في داخلي وتبدّد الدخان عن  
شعلة فتويّ، فقلت متهيجاً: لقد استسلمنا طويلاً إلى أهواء الناس يا  
سلمى ... منذ تلك الساعة التي جمعتنا حتى الآن ونحن نقناد إلى العميان  
ونركع أمام أصنامهم. مذ عرفتك، ونحن في يد المطران بولس غالب مثل  
كرتين يلعب بنا كيفما أراد، ويقذفنا حيثما شاء، فهل نبقى خاضعين لديه  
مخدقين بظلمة نفسه حتى يلوكننا القبر وتبتلعنا الأرض؟ هل وهبنا الله  
نسمة الحياة لنضعها تحت أقدام الموت؟ وأعطانا الحرية لنجعلها ظلماً  
للاستعباد؟ إن من يخذ نار نفسه بيده يكون كافراً بالسماء التي أوقدتها.  
ومن يصبر على الضيم ولا يتمرد على الظلم يكون حليف البطل على  
الحق وشريك السفّاحين بقتل الأبرياء. قد أحببتك يا سلمى وأحببتني،  
والحب كثر ثمين يودعه الله النفوس الكبيرة الحساسة، فهل نرمي بكثرنا  
إلى حظائر الخنازير لتبعثره بأنوفها وتذريه بأرجلها؟ أمامنا العالم مسرحاً  
واسعاً مملوءاً بالخاسن والغرائب، فلماذا نسكن في هذا النفق الضيق الذي  
حفره المطران وأعدائه؟ أمامنا الحياة وما في الحياة من الحرية وما في الحرية  
من الغبطة والسعادة، فلماذا لا نخلع النير الثقيل عن عاتقينا ونكسر  
القيود الموثقة بأرجلنا، ونسير إلى حيث الراحة والطمأنينة؟ قومي يا  
سلمى نذهب من هذا المعبد الصغير إلى هيكل الله الأعظم. هلمي نرحل  
من هذه البلاد وما فيها من العبودية والغباوة إلى بلاد بعيدة لا تطاها  
أيدي اللصوص ولا يبلغها لهاث الأبالسة، تعاليّ نسرع إلى الشاطئ  
مستترين بوشاح الليل، فنعتلي سفينة تقلّنا إلى ما وراء البحار، وهناك نجيا  
حياة مكتتفة بالطهر والتفاهم، فلا تنفتنا الشعايب بأنفاسها، ولا تدوسنا

الضواري بأقدامها. لا تترددي يا سلمى، فهذه الدقائق أثمن من تيجان الملوك وأسمى من سرائر الملائكة. قومي نتبع عمود النور فيقودنا من هذه الصحراء القاحلة إلى حقول تنبت الأزاهر والرياحين.

فهزت رأسها وقد شخصت عيناها بشيء غير منظور في فضاء ذلك الهيكل، وسالت على شفيتها ابتسامة محزنة تعلن ما في داخل نفسها من الشدة والألم، ثم قالت بهدوء: لا، لا يا حبيبي، إن السماء قد وضعت في يدي كأساً مفعمة بالخل والعلقم، وقد تجرعتها صرفاً، ولم يبقَ فيها غير قطرات قليلة سوف أشربها متجلدة لأرى ما في قعر الكأس من الأسرار والخفايا. أما تلك الحياة الجديدة العلوية المكتنفة بالخبية والراحة والطمأنينة فأنا لا أستحقها ولا أقوى على احتمال أفراسها وملذاتها؛ لأن الطائر المكسور الجناحين يذبّ متثقلاً بين الصخور ولكنه لا يستطيع أن يسبح محلقاً في الفضاء، والعيون الرمداء تحرق إلى الأشياء الضئيلة ولكنها لا تقوى على النظر إلى الأنوار الساطعة، فلا تحدثني عن السعادة لأن ذكرها يؤلمني كالتعاسة، ولا تصوّر لي الهناء لأن ظله يخيفني كالشقاء...

ولكن انظر إليّ لأريك الشعلة المقدسة التي أوقدتها السماء بين رماد صدري... أنت تعلم بأنني أحبك محبة الأم وحيدها، وهي الخبة التي علمتني أن أحملك حتى ومن نفسي. هي الخبة المطهرة بالنار التي توقفتني الآن عن اتباعك إلى أقاصي الأرض، وتجعلني أميت عواطفني وميولي لكي تحيا أنت حرّاً نزيهاً، وتظل في مأمن من لوم الناس وتقولاتهم الفاسدة.

إن المحبة المحدودة تطلب امتلاك المحبوب، أما المحبة غير المتناهية فلا تطلب غير ذاتها. المحبة التي تجيء بين يقظة الشباب وغفلته تستكفي باللقاء وتقنع بالوصل وتنمو بالقبل والعناق. أما المحبة التي تولد في أحضان اللانهاية وقهبط مع أسرار الليل، فلا تقنع بغير الأبدية، ولا تستكفي بغير الخلود، ولا تقف متهيبة أمام شيء سوى الألوهية ...

عندما عرفت بالأمس أن المطران بولس غالب يريد أن يمنعي عن الخروج من منزل ابن أخيه ويسلبي اللذة الوحيدة التي عرفتها منذ تزوجت، وقفت أمام نافذة غرفتي ونظرت نحو البحر مفكرة بما وراءه من البلاد الواسعة والحرية المعنوية والاستقلال الشخصي، وتخيّلت نفسي عائشة بقربك محاطة بأخيلة روحك، مغمورة بانعطافك، ولكن هذه الأحلام التي تنير صدور النساء المظلومات وتجعلنّ يتمردن على التقاليد الباطلة ليعشن في ظل الحق والحرية لم تمرّ في خاطري حتى جعلتني أستصغر نفسي وأستضعفها، وأرى محبتنا واهية محددة لا تستطيع الوقوف أمام وجه الشمس. فبكيت بكاء ملك أضاع ملكه وغني فقدَ كنوزه، ولكنني ما لبثت أن رأيت وجهك من خلال دموعي، وأبصرت عينيك محدقتين إليّ، فتذكرت ما قلته لي مرة وهو: هلمي يا سلمى نقف أمام الأعداء متلقين شفار السيوف بصدورنا، فإن صرّعنا نمت كالشهداء وإن تغلّبنا نعش كالأبطال؛ لأن عذاب النفس بنباتها أمام المصاعب والمتاعب هو أشرف من تقهقرها إلى حيث الأمن والطمأنينة ...

هذه الكلمات قلتها لي يا حبيبي عندما كانت أجنحة الموت ترفرف  
حول مضجع والدي، وقد ذكرتها بالأمس وقد كانت أجنحة اليأس  
تصفق حول رأسي، فتقويت وتشجعت وشعرت وأنا في ظلمة السجن  
بنوع من الحرية النفسية التي تستهون الشدائد وتستصغر الأحزان،  
ورأيت حبنا عميقاً كالبحر، عالياً كالنجوم، متسعاً كالفضاء، وقد جئت  
اليوم إليك، وفي نفسي المتوجعة المنهوكة قوة جديدة، وهي المقدرة على  
تضحية الأمر العظيم للحصول على أمر أعظم، تضحية سعادتي بقربك  
لكي تبقى أنت شريفاً بعرف الناس بعيداً عن غدرهم واضطهادهم ...

كنت أجيء بالأمس إلى هذا المكان والقيود الثقيلة تغل قدمي  
الضعيفتين، أما اليوم فقد جئت شاعرة بعزم يهزأ بثقل القيود ويستقصر  
الطريق. كنت أجيء مثل طيف طارق خائف، أما اليوم فقد جئت مثل  
امرأة حية تشعر بوجود التضحية وتعرف قيمة الأوجاع، وتريد أن تحمي  
من تحبه من الناس الأغبياء ومن نفسها الجائعة. كنت أجلس حذاءك مثل  
ظل مرتجف، وقد أنيت اليوم لأريك حقيقيتي أمام عشروت المقدسة  
ويسوع المصلوب. أنا شجرة نابته في الظل، وقد مددت أغصاني اليوم  
لكي ترتعش ساعة في نور النهار ... قد جئت لأودعك يا حبيبي، فليكن  
وداعنا عظيماً وهائلاً مثل حبنا، ليكن وداعنا كالنار التي تصهر الذهب  
لتجعله أشد لمعاناً.

ولم تترك لي سلمى مجالاً للكلام والاحتجاج، بل نظرت إليّ وقد  
برقت عينها، فأحاطت أشعتها بوجداني، واتشحت ملامح وجهها بنقاب

من الهيبة والجلال، فبانت كملیكة توحى الصمت والتخشع. ثم ارتقت على صدري بانعطاف كلي ما عهدته فيها قبل تلك الساعة، وطوّقت عنقي بزنداها الأملس، وقبّلت شفقي قبلة طويلة عميقة محرقة أيقظت الحياة في جسدي، وأثارت الأسرار الخفية في نفسي، وجعلت الذات الوضعية التي أدعوها «أنا» تتمرد على العالم بأسره لتخضع صامتة أمام الناموس العلوي الذي اتخذ صدر سلمى هيكلًا ونفسها مذبجًا.

ولما غربت الشمس وأمّحت أشعتها الأخيرة عن تلك الحدائق والبساتين انتفضت سلمى ووقفت في وسط الهيكل، ونظرت طويلًا إلى جدرانها وزواياها، كأنها تريد أن تسكب نور عينيها على رسومه ورموزه، ثم تقدمت قليلًا وجثت خاضعة أمام صورة يسوع المصلوب، وقبّلت قدميه المكلومتين مرات متوالية، ثم همست قائلة: ها قد اخترت صليبك يا يسوع الناصري، وتركت مسرات عشوت وأفراحها، قد كللت رأسي بالأشواك بدلًا من الغار، واغتسلت بدمي ودموعي بدلًا من العطور والطيوب، وتجرعت الخل والعلقم بالكأس التي صنعت للخمر والكوثر، فاقبلني بين تابعيك الأقوياء بضعفهم، وسيرني نحو الجلجلة برفقة مختاريك المستكفين بأوجاعهم المغبوطين على كآبة قلوبهم.

ثم انتصبت والتفتت نحوي قائلة: سأعود الآن فرحة إلى الكهف المظلم حيث تتراكم الأشباح المخيفة، فلا تشفق عليّ يا حبيبي ولا تحزن من أجلي؛ لأن النفس التي ترى ظل الله مرة لا تخشى بعد ذلك أشباح

الأبالسة، والعين التي تكتحل بلمحة واحدة من الملاء الأعلى لا تغمضها  
أوجاع هذا العالم.

وخرجت سلمى من ذلك المعبد ملتفةً بملابسها الحريرية، وتركتني  
حائراً ضائعاً مفكراً مجدوباً إلى مسارح الرؤيا حيث تجلس الآلهة على  
العروش، وتدوّن الملائكة أعمال البشر، وتتلو الأرواح مأساة الحياة،  
وتترنم عرائس الخيال بأناشيد الحب والحزن والخلود.

ولما صحوت من هذه السكرة وكان الليل قد غمر الوجود بأمواجه  
القائمة، وجدني هائماً بين تلك البساتين، مسترجعاً إلى حافظتي صدى كل  
كلمة لفظتها سلمى، معيداً إلى نفسي حركاتها وسكناتها وملامح وجهها  
وملامس يديها، حتى إذا ما اتضح لي حقيقة الوداع، وما سيجيء من  
ألم الوحشة ومرارة الشوق، جمدت فكري وتراخت خيوط قلبي، وعلمت  
للمرة الأولى أن الإنسان وإن وُلد حراً يظل عبداً لقساوة الشرائع التي  
سناها آباؤه وأجداده، وأن القضاء الذي نتوهمه سراً علوياً هو استسلام  
اليوم إلى مآتي الأمس، وخضوع الغد إلى ميول اليوم. وكم مرة فكرت  
منذ تلك الليلة إلى هذه الساعة بالنواميس النفسية التي جعلت سلمى  
تختار الموت بدلاً من الحياة، وكم مرة وضعت نبالاً التضحية بجانب سعادة  
المتمردين، لأرى أيهما أجمل وأجمل، ولكنني لآن لم أفهم سوى حقيقة  
واحدة، وهي أن الإخلاص يجعل جميع الأعمال حسنة وشريفة، وسلمى  
كرامة كانت الإخلاص متأنساً وصحة الاعتقاد متجسدةً.

## المنقذ

ومرت خمسة أعوام على زواج سلمى ولم تُرزق ولدًا  
ليوجد بكيانه العلاقة الروحية بينها وبين بعلمها، ويقرب  
بابتسامته نفسيهما المتنافرتين، مثلما يجمع الفجر أوأخر  
الليل وأوائل النهار.

والمرأة العاقر مكروهة في كل مكان؛ لأن الأناية تصور لأكثر الرجال  
دوام الحياة في أجساد الأبناء، فيطلبون النسل ليطلُّوا خالدين على  
الأرض.

إن الرجل المادي ينظر إلى زوجته العاقر بالعين التي يرى بها الانتحار  
البطيء، فيمقتها ويهجرها ويطلب حتفها كأنها عدوٌّ غدار يريد الفتك به،  
ومنصور بك غالب كان ماديًا كالتراب وقاسيًا كالفولاذ وطامعًا  
كالمقبرة، وكانت رغبته بآبن يرث اسمه وسؤدده تكررُه بسلمى المسكينة  
وتحوّل محاسنها في عينيه إلى عيوب جهنمية.

إن الشجرة التي تنبت في الكهف لا تعطي ثمرًا، وسلمى كرامة  
كانت في ظل الحياة فلم تثمر أطفالًا. إن البلب لا يحوك عشًا في القفص  
كيلا يورث العبودية لفراخه، وسلمى كرامة كانت سجينه الشقاء، فلم  
تقسم السماء حياتها إلى أسيرين. إن أزاهر الأودية هي أطفال يلدها  
انعطاف الشمس وشغف الطبيعة، وأطفال البشر أزاهر يلدها الحب

والحنو، فسلمى كرامة لم تشعر قط بأنفاس الحنو وملامس الانعطاف في ذلك المتزل الفخم القائم على شاطئ البحر في رأس بيروت، ولكنها كانت تصلي في سكينة الليالي ضارعة أمام السماء لتبعث إليها بطفل يجفّف بأصابعه الوردية دموعها، ويزيل بنور عينيه خيال الموت عن قلبها.

وقد صلت سلمى متوجعة حتى ملأت الفضاء صلاة وابتهالاً، وتضرعت مستغيثة حتى بدد صراخها الغيوم، فسمعت السماء نداءها وبثت في أحشائها نغمة مختمرة بالخلوة والعدوبة، وأعدتها بعد خمسة أعوام من زواجها لتصيرها أمّاً وتمحو ذلها وعارها.

الشجرة النابتة في الكهف قد أزهرت لتثمر.

البلبل المسجون في القفص قد همّ ليحوك عشّاً من ريش جناحيه.

القيثارة التي طرحت تحت الأقدام قد وضعت في مهبّ نسيم المشرق ليحرك بأواجه ما بقي من أوتارها.

سلمى كرامة المسكينة قد مدّت ذراعيها المكبتين بالسلاسل لتقبل موهبة السماء.

وليس بين أفراح الحياة ما يضارع فرح المرأة العاقر عندما تهيئها النواميس الأزلية لتصيرها أمّاً. كل ما في يقظة الربيع من الجمال، وكل ما في مجيء الفجر من المسرة يجتمع بين أضلع المرأة التي حرّمها الله ثم أعطاها.

لا يوجد نور أشد سطوعاً وأكثر لمعاً من الأشعة التي يبعثها الجين  
السجين في ظلمة الأحشاء.

وكان نيسان قد جاء منتقلاً بين الروابي والمنحدرات عندما تمت أيام  
سلمى لتلد بكرها، وكأن الطبيعة قد وافقتها وعاهدتها، فأخذت تضع  
حمل أزهريها وتلف بأقمطة الحرارة أطفال الأعشاب والرياحين.

مضت شهور الانتظار وسلمى تترقب الخلاص مثلما يترقب المسافر  
طلوع كوكب الصباح، وتنظر إلى المستقبل من وراء دموعها، فتراه  
مشعشعاً، وقد طالما ظهرت الأشياء القاتمة متلمعة من خلال الدموع.

ففي ليلة وقد طافت أشباح الظلام بين تلك المنازل في رأس بيروت،  
انطرحت سلمى على مضجع المخاض والأوجاع، فانصب الموت والحياة  
يتصارعان بجانب فراشها، ووقف الطبيب والقابلة ليقدا إلى هذا العالم  
ضيفاً جديداً، وسكنت حركة عابري الطريق وانخفضت نغمة أمواج  
البحر، ولم يعد يسمع في ذلك الحي سوى صراخ هائل يتصاعد من نوافذ  
متزل منصور بك غالب ... صراخ انفصال الحياة عن الحياة ... صراخ  
محبة البقاء في فضاء اللاشيء والعدم ... صراخ قوة الإنسان المحدودة  
أمام سكينه القوي غير المتناهية ... صراخ سلمى الضعيفة المنطرحة تحت  
أقدام جبارين: الموت والحياة.

عندما لاح الفجر ولدت سلمى ابناً، ولما سمعت إهلاله فتحت  
عينها المغلقتين بالألم، ونظرت حواليتها، فرأت الأوجه مهلهلة في جوانب

تلك الغرفة ... ولما نظرت ثانية رأَت الحياةَ والموتَ ما زالَا يتصارعانَ بقرب مضجعتها، فعادت وأغمضتَ عينيها وصرختَ لأول مرة: يا ولدي.

ولقَّت القابلةَ الطفلَ بالأقمطة ووضعته حذاء أمه، أما الطبيبَ فظلَ ينظر بعينين حزبتين نحو سلمى ويهز رأسه صامتاً بين الدقيقة والأخرى.

وأيقظتَ نعمة الفرح بعضَ الجيران فجاؤوا بملابس النوم ليهنئوا الوالد بولده. أما الطبيبَ فبقيَ ينظر بعينين كئيبتين نحو الوالدة وطفلها.

وأسرع الخدم نحو منصور بك ليشروه بقدم وريثه ويملئوا أيديهم من عطاياها. أما الطبيبَ فلبث واقفاً ينظر بعينين يائستين إلى سلمى وابنها.

ولما طلعت الشمس قربت سلمى ولدها من ثديها ففتحَ عينيه لأول مرة ونظر في عينيها واختلج وأغمضها لآخر مرة، فدنا الطبيبَ وأخذه من بين ذراعيها، وانسكبت على وجنتيه دمعتان كبيرتان ثم همس في سره قائلاً: هو زائر راحل!

ماتَ الطفلَ وسكان الحي يفرحون مع الوالد في القاعة الكبرى ويشربون نخبه ليعيش طويلاً، وسلمى المسكينة تحدق إلى الطبيبَ وتصرخ قائلة: أعطني ولدي لأضمه، ثم تحدق ثانية فترى الموتَ والحياةَ يتصارعانَ بجانب سريرها.

ماتَ الطفلَ ورنات الكؤوس تنمو وتتكاثر بين أيدي الفرحين بمجيئه.

وُلد مع الفجر، ومات عند طلوع الشمس، فأني بشري يستطيع أن  
يقيس الزمن ليخبرنا ما إذا كانت الساعة التي تمرّ بين مجيء الفجر وطلوع  
الشمس هي أقصر من الدهر الذي يمر بين ظهور الأمم وتواريتها؟

ولد كالفكر، ومات كالتنهدة، واختفى كالظل، فأذاق سلمى  
كرامة طعم الأمومة، ولكنه لم يبقَ ليسعدها ويزيل يد الموت عن قلبها.

حياة قصيرة ابتدأت بنهاية الليل وانقضت بابتداء النهار، فكانت  
مثل قطرة الندى التي تسكبها أجفان الظلام ثم تجففها ملامس النور.

كلمة لفظتها النواميس الأزلية، ثم ندمت عليها وأعادتها إلى سكينه  
الأبدية ...

لؤلؤة قذفها المد إلى الشاطئ ثم جرفها الجزر إلى الأعماق ...  
زنبقة ما انبثقت من أكمام الحياة حتى انسحقت تحت أقدام الموت

...

ضيف عزيز ترقبت سلمى قدومه، ولكنه ما حل حتى ارتحل، وما  
فتح مصراعي الباب حتى اختفى.

جين ما صار طفلاً حتى صار تراباً ... وهذه حياة الإنسان بل حياة  
الشعوب، بل حياة الشموس والأقمار والكواكب ... وحوّلت سلمى  
عينها نحو الطبيب، وتنهدت بشوق جارح ثم صرخت قائلة: أعطني ابني  
لأضمه بذراعي ... أعطني ولدي لأرضعه ...

فنكس الطيب رأسه وقال والغصات تحرسه: قد مات طفلك يا سيدتي فتجلدي وتصبري لكي تعيشي بعده.

فصرخت سلمى بصوت هائل، ثم سكتت هنيهة، ثم ابتسمت ابتسامة فرح ومسرة، ثم قهمل وجهها وكأنها عرفت شيئاً لم تكن تعرفه وقالت بهدوء: أعطني جثة ولدي... قربه مني ميتاً.

فحمل الطيب الطفل الميت ووضع بين ذراعيها، فضمته إلى صدرها وحوّلت وجهها نحو الحائط وقالت تحاطبه: قد جئت لتأخذني يا ولدي. جئت لتدلني على الطريق المؤدية إلى الساحل. ها أنا ذا يا ولدي فسِرْ أمامي لنذهب من هذا الكهف المظلم.

وبعد دقيقة دخلت أشعة الشمس من بين ستائر النافذة، وانسكبت على جسدين هامدين منطرحين على مضجع تحفره هيبة الأمومة وتظللّه أجنحة الموت.

فخرج الطيب باكياً من تلك الغرفة، ولما بلغ القاعة الكبرى تبدّلت قهاليل المهنتين بالصراخ والعيويل. أما منصور بك غالب فلم يصرخ ولم يتنهّد ولم يذرف دمعة ولم يفه بكلمة، بل لبث جامداً منتصباً كالصنم قابضاً بيمينه على كأس الشراب.

في اليوم التالي كُفنت سلمى بأثواب عرسها البيضاء، ووضعت في تابوت موشى بالمخمل الناصع. أما طفلها فكانت أكفانه أقمطته وتابوته ذراعي أمه وقبره صدرها الهادئ.

حملوا الجثتين في نعش واحد، ومشوا ببطء متلف يشابه طرقات  
القلوب في صدور المنازعين، فسار المشيِّعون وسرَّت بينهم، وهم لا  
يعرفونني ولا يدرون ما بي.

بلغوا المقبرة فانتصب المطران بولس غالب يرتل ويعزم، ووقف  
الكهَّان حوله ينعمون ويسبحون، وعلى وجوههم الكالحة نقاب من الخلو  
والغفول.

ولما أنزلوا التابوت إلى أعماق الحفرة همس أحد الواقفين قائلاً: هذه  
أول مرة رأيت فيها جسدين يضمهما تابوت واحد ...

وقال آخر: كأن طفلها قد جاء ليأخذها وينقدها من مظالم زوجها  
وقساوته.

وقال آخر: تأملوا بوجه منصور بك فهو ينظر إلى الفضاء بعينين  
زجاجيتين كأنه لم يفقد زوجته وطفله في يوم واحد.

وقال آخر: غداً يزوجه عمه المطران ثانياً من امرأة أخرى أوفر  
ثروة وأقوى جسماً.

وظل الكهَّان يرتلون ويسبحون حتى فرغ حفار القبور من ردم  
الحفرة، فأخذ المشيِّعون إذ ذاك يقتربون واحداً واحداً من المطران وابن  
أخيه، يصبرونهما ويؤاسونهما بمستعذبات الكلام، أما أنا فبقيت واقفاً  
منفرداً وحدي، وليس من يعزِّيني على مصيبي، كأن سلمى وطفلها لم  
يكونا أقرب الناس إليَّ.

عاد المشيعون وبقي حفار القبور منتصباً بجانب القبر الجديد وفي يده  
رفشه ومحفره، فدنوت منه وسألته قائلاً: أتذكر أين قبر فارس كرامة؟

فنظر إليّ طويلاً ثم أشار نحو قبر سلمى وقال: في هذه الحفرة قد  
مددتُ ابنته على صدره، وعلى صدر ابنته مددت طفلها وفوق الجميع  
قد وضعت التراب بهذا الرفش.

فأجبتة: وفي هذه الحفرة أيضاً قد دفنت قلبي أيها الرجل، فما أقوى  
ساعديك!

ولما توارى حفار القبور وراء أشجار السرو، خانني الصبر والتجلد  
فارتيمت على قبر سلمى أبكيها وأرثيها.

## الفهرس

- 4 ..... إهداء ■
- 5 ..... توطئة ..... ■
- 9 ..... الكآبة الخرساء ..... ■
- 13 ..... يد القضاء ..... ■
- 19 ..... في باب الهيكل ..... ■
- 25 ..... الشعلة البيضاء ..... ■
- 29 ..... العاصفة ..... ■
- 43 ..... بحيرة النار ..... ■
- 59 ..... أمام عرش الموت ..... ■
- 75 ..... بين عشروت والمسيح ..... ■
- 81 ..... التضحية ..... ■
- 91 ..... المنقذ ..... ■